Nuestro Editorial de hoy

Con respecto a una votación que impidió en la O.E.A. la aprobación de una moción sobre derechos humanos caben las consideraciones entorno el problema y a la actitud de la delegación de nuestro país. Partimos de la base que el valor hombre integra nuestra mayor riqueza y, por defenderlo, Uruguay niempre actúó con valentia. Estimamos que hay...

MOTIVOS QUE DEBEN CONOCERSE

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del tiempo

Claro presentóse el cielo en la noche de ayer. La temperatura máxima registrada en Montevideo fue de 20°4 a las 14 hs. Se prevén para hoy vientos del Noreste al Noroeste suaves y moderados. Cielo: Nuboso y algo nuboso. Temperatura: Poco cambio. El análisis continental indica que sigue la influencia de la alta presión. Se pronostica tiempo

BUENO

Año LXXXII — Nº 26.121 — Montevideo, miércoles 1º de junio de 1960. — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. – Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 10 páginas — Precio: $ 0.20

EL TERRITORIO CHILENO SE HUNDIO UN METRO

SANTIAGO, Chile, mayo 31 (UPI). – [Por Martín Leguizamón.] — El Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartú, afirmó que el territorio chileno, entre Valdivia, por el norte, y la isla de Chiloé, por el sur, se han hundido aproximadamente un metro" como consecuencia de los terremotos recientes. Esta declaración del Ministro, confirma el carácter de cataclismo que se atribuyó al terremoto del domingo antepasado, y cuyo epicentro estuvo en esa zona. La región aludida por el Ministro Pérez Zañartú, tiene 268 kilómetros de norte a sur, y más o menos 150 entre las montañas de la frontera con Argentina y la costa del océano Pacífico, y una superficie total de casi cuarenta mil kilómetros cuadrados. El Ministro dijo que, "en un viaje aéreo sobre la región, se observa que hay terrenos agrícolas inundados y cercos que están completamente bajo el agua".

● Desaparecieron islas de Chiloé.

Por su parte Enrique Carneiro intendente de la Provincia de Chiloe isla cuya capitad es la ciudad de Ancud informó que algunas islas del archipiélado de Chiloe habian desaparecido.

El archipiélago de Chiloe comprende mas de mil islas y las teorías cientificas afirman que el territorio está en un proceso de desintegración lenta que dura muchos miles de años iniciado con el hundimiento por grandes cataclismos del territorio de "Lemuria" del que seria parte la actual isla de Pascua "(chilena) a dos mil millas náuticas al oeste de la América del Sur.

El diputado Julio Mulhembrock que recorrió la zona en avión afirma por su parte que el hundimiento alcanza a una profundidad de tres metros.

Mulhembrock sostiene que los técnicos de la Empresa Nacional de servicios eléctricos y los "técnicos norteamericanos" que lo acompañaron en ese recorrido aéreo coinciden "en que en toda la costa de la provincia de Valdivia se ha producido un hundimiento del continente que alcanza a tres metros".

● Generosa ayuda de todo el mundo.

Los gigantescos cuatrimotores norteamericanos Starmasters y Globemasters continuaban hoy despegando desde el aeropuerto internacional y local santiaguino de los Cerrillos, en mantenimiento del puente aéreo establecido con las ciudades del sur para conducir allá, dos hospitales norteamericanos de campaña.

Aviones canadienses trajeron otro hospital de campaña y un convoy ferroviario argentino con 600 toneladas de socorro, salió de Mendoza y esta mañana entró en territorio chileno por el túnel internacional.

Un cuarto avión venezolano llegó hoy con mas elementos de socorro, mientras que Brasil enviaba a su vez, otros recursos y ayuda, igualmente por avión.

Colombia dió orden a los pilotos que trajeron un avión desde Bogotá que se pusieran a disposición de las autoridades chilenas y contribuir a las tareas de auxilio, ampliando así, lo que se ha dado en llamar "la flota aérea de solidaridad americana".

Europa también se ha hecho presente con amplia generosidad en la tarea de socorro. En efecto han llegado ya dos aviones británicos, uno ruso y otros de Alemania, Italia España y Suecia.

● Alessandri conduce la reconstrucción.

Todo el país sigue dando mientras tanto un gran ejemplo de solidaridad. Se están realizando colectas y organizando planes sobre la reconstrucción bajo la conducción del propio presidente Jorge Alessandri del Ministro de Hacienda Roberto Vergara y el del Interior Sotero del Rio quien está encargado de dirigir personalmente dicha recolección de fondos.

Los trabajadores de las minas de cobre de El Salvador y Potrerillos ambas de la empresa norteamericana Anaconda Cooper Company se reintegraron a sus faenas con lo que el número total de huelguistas en todo el país se redujo a 14.430 casi todos ellos en la zona carbonifera de Lota y Schwager.

La vuelta de los trabajadores del cobre a sus faenas ha permitido reanudar en forma normal la producción del metal que constituye la principal fuente de divisas de la nación.

● Chile: "Como en el Antiguo Testamento".

SANTIAGO, mayo 31 (UPI). – [Por David Belnap.] — Tres aterradoras conmociones de la naturaleza, castigaron a este largo, angosto y cordial país sudamericano, con una de las catástrofes más grandes del siglo durante diez días de terror, que traen al recuerdo, las historias del antiguo testamento.

Terremotos, maremotos y erupciones volcánicas, sembraron la devastación y el pánico en una región de 80.000 kilómetros cuadrados, en la que viven un millón y medio de personas en importantes ciudades industriales, puertos, caletas de pescadores, villorrios de la montaña y fértiles valles agrícolas.

La devastación comenzó en la parte norte de la zona, a unos 500 kilómetros de Santiago, a las 6.05 a.m. del 21 de mayo, con un lento y ondulante movimiento de tierra.

Once volcanes entraron en erupción, incluyendo cinco que no estaban activos desde hacía muchos años, y dos nuevos cráteres que aparecieron junto a los volcanes existentes.

● Estadística de diez días de terror.

—Más de cinco mil personas muertas o desaparecidas, presumiblemente muertos, y es posible que la cifra aumente a medida que progrese el trabajo de remoción de escombros y se establezcan las comunicaciones con zonas remotas, cuya suerte se ignoran aún.

—Seiscientos millones de dólares en pérdidas materiales —casas e industrias destruídas, servicios de comunicaciones arruinados, etc. En un país que ya antes de la catástrofe estaba luchando desesperadamente contra una de las inflaciones peores del mundo.

—450.000 personas sin techo, bajo el frío y las lluvias del otoño.

—Otras 150.000 personas viviendo peligrosamente en casas averiadas que necesitan reparaciones importantes.

La espectacular y tremenda erúpción del volcán próximo a Peyehe —entre otros— se vino a sumar a los terribles terremotos y maremotos, con que la naturaleza asoló a Chile, durante los últimos días. — (Foto U.P.I.).

Terrible erupción

Cuarto intermedio

NO LOGRAN ACUERDO EN LA REUNION NUCLEAR

GINEBRA, mayo 31 (UPI). – [Por Jonathan C. Rasdal.] — Los expertos de Estados Unidos, la Unión Soviética y Gran Bretaña anunciaron hoy que no pudieron convenir un programa de explosiones nucleares, base para un esfuerzo coordinado de investigaciones para distinguir los pequeños estallidos subterráneos de bombas de hidrógeno y atómicas de los temblores de tierra.

Serias dificultades

Los Asesores cientificos hicieron éste anuncio luego de cerca de tres semanas de discusiones secretas, y consignaron los problemas principales en informes separados que remitieron a las respectivas delegaciones ante la conferencia de prohibición de ensayos nucleares.

El delegado soviético Semyon X. Tsarapkin, dijo, a los periodistas que aun existen "dificultades muy serias" para vencer antes de que pueda ponerse en funcionamiento un programa tripartito de investigaciones

Pero declinó comentar los informes científicos hasta haberlos "digerido" ampliamente.

En los informes se consigna que existe un margen "muy considerable" de acuerdo sobre los objetivos del programa de investigaciones y los posibles progresos en el terreno subterráneo.

Fuentes occidentales dijeron que ese acuerdo incluye el perfeccionamiento de la instrumentación, medios de encarar la información científica en el terreno subterráneo, y la necesidad de una mayor labor teórica con respecto al problema total.

Opiniones comunes

GINEBRA, 31 (Ansa). — Hoy, se realizó una nueva sesión de la conferencia para la suspensión de las pruebas nucleares, tomándose nota de que la Comisión tripartita de técnicos y científicos finalizó la primera parte de su labor.

Un vocero occidental, declaró que un acuerdo en principio fué logrado en el curso de los trabajos de los expertos. En particular, existe identidad de opiniones sobre el programa a cumplir en materia de investigaciones sísmicas y de laboratorio.

Queda un punto en discusión y es el siguiente: los soviéticos no creen necesario hacer experimentos subterráneos para establecer si existe la posibilidad de "camouflarlas", mientras que los occidentales dicen que es posible substraer a revelaciones grandes explosiones bajo tierra.

Exequias de B. Pasternak

..MOSCU, 31 (UPI) — Las exequias de B. Pasternak se han señalado para pasado manana jueves, sus restos mortales serán sepultados en el cementerio de la pequeña Iglesia que podía contemplar desde su residencia mientras escribía las obras "anticonformistas" que le granjearon fama universal aunque también lo hicieron objeto de estracismo por parte del régimen comunista de Moscú.

Un hermano del finado, Pasternak, quién en vida Alejandro, anunció que B. se mostró reacio a sumarse a la legión del comunismo moscovita, recibirá sepultura en el cementerio de la Iglesia ortodoxa rusa de Peredelkino, donde falleció anoche el Insigne literato.

"Ese fue su último deseo —dijo Alejandro a la United Press International—, B. Pasternak siempre gustó de esa Iglesia, podía verla desde su escritorio mientras trabajaba".

Hasta el 1.o de Julio en la Interpelación

● Lea Pág. 3

No vota la Lista 8 el Presupuesto Municipal

"A pesar de que en altas esferas del Partido Nacional (Herrerismo), ante la actitud asumida por la Lista 3 de no votar el Presupuesto Municipal, prácticamente se ha decidido declarar asunto político el mencionado proyecto, los ediles de la mencionada lista no votarán el mismo," Tales fueron las primeras palabras pronunciadas en la noche de ayer por el diputado Carlos Arraga a uno de nuestros cronistas.

"En los últimos días se ha arreciado —continuó— la presión para hacernos desistir de nuestro firme propósito. Pero nosotros hemos aprendido del jefe inmortal (Herrera) a enfrentar los acontecimientos con la valentía que corresponde."

Pena de muerte: Envían proyecto al Parlamento

BUENOS AIRES, mayo 31 (UPI). — Desde que fue abolida la pena capital en el Código del ramo hace 40 años a raíz de un proyecto de reformas del penalista Dr. Rodolfo Moreno, por primera vez un proyecto de ley elaborado por el Poder Ejecutivo y elevado al Congreso de la Nación, propone la aplicación de la pena de muerte dentro de la justicia civil. El proyecto lleva por título "Ley Federal de Emergencia para la Represión de Actividades Terroristas", está destinado a tener vigencia limitada y fue inspirado en el hecho de que "la opinión pública exige de las autoridades la aplicación de severas sanciones para los autores de ese género de delitos, cometidos por grupos reducidos de inadaptados que, mediante la violencia, atentan contra la seguridad de la Nación y la paz social".

● HABRIA OPOSICION EN DIPUTADOS.

Se espera en la Cámara Baja, una fuerte oposición que puede determinar su rechazo en primera instancia. Los sectores adversos al gobierno, disidentes de la UCRI y legisladores con profundas convicciones religiosas, han adelantado que votarán en contra de cualquier forma de aplicación de la pena de muerte, aún destacando lo voluntad de la mayoría de sus respectivos bloques.

● "REPRESION DE ACTOS TERRORISTAS".

En cuanto al proyecto de ley titulado "Ley Federal de emergencia para la represión de actividades terroristas" dice en su artículo primero que los actos de terrorismo "atentan contra la seguridad de los bienes e instituciones de la nación y constituyen delito de naturaleza federal". El decreto fija luego esta escala de penas:

—Prisión de diez a veinte años si el hecho se cometiera en archivos, bibliotecas, museos o cualquier otro lugar de acceso público; arsenales, artilleros o parques de artillería; en aeródromos, estaciones o puertos; en redes de telecomunicacions; en fábricas o depósitos de explosivos, o combustibles; en establecimientos y redes de energía; en explotaciones mineras; oleoductos, gasoductos, refinerías o altos hornos; en bosques explotaciones agrícolas o ganaderas; o en almacenes o depósitos de artículos de primera necesidad.

—Prisión de ocho a quince años al que cause incendio, explosión, inundación u otro estrago con peligro común para las personas o los bienes.

—Prisión de cinco a doce años al que destruyera o inutilizara diques u otras obras destinadas a la defensa común de las personas o de los bienes.

—Prisión de tres a diez años al que tratara de impedir u obstaculizar los trabajos de defensa o salvamento con motivo de los hechos previstos en los anteriores artículos

—Prisión de cuatro a diez años a los que introdujeron o fabricaren sustancias explosivas, asfixiantes, tóxicas o inflamables.

● PENA DE MUERTE O CADENA PERPETUA.

El artículo quinto establece la pena de muerte. Su texto es el siguiente:

Artículo Quinto.— Si de los hechos enumerados resultare la muerte de alguna persona o lesiones de las previstas en los artículos 90 y 91 del código penal, la pena será de reclusión perpetua o de muerte.

El artículo quince establece que "los autores, cómplices, partícipe o encubridores no gozarán de los beneficios de la excarcelación bajo caución juratoria, ni de los de la condenación condicional que establece el artículo 26 del Código Penal.

Aclárase en el artículo 16 que "a los efectos de la prescripción, la tentativa la participación secundaria, la pena de muerte queda equiparada a la pena de reclusión perpetua".

Se deja establecido que el procedimiento "será sumarísimo y verbal".

El decreto se extiende en su última parte en aspectos de procedimientos de la justicia; los plazos para pronunciar los fallos y producir impugnaciones, señalándose que los recursos de nulidad y apelación deberán ser reducidos y fundados dentro de las 48 horas de la notificación de la sentencia.

El Poder Ejecutivo advierte que esta ley regirá durante el término de tres años a partir de su promulgación, expresando en su artículo 28: "La pena de muerte se ejecutará mediante fusilamiento, que no podrá tener lugar hasta transcurridas 24 horas desde la notificación al condenado. El Poder Ejecutivo reglamentara la forma en que se llevará a cabo la ejecución. Hasta tanto el Poder Ejecutivo dicte la reglamentación serán de aplicación las disposiciones del Código de Justicia Militar".

● CORDOBA ES UN ASUNTO TERMINADO.

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Treinta y cinco generales de la nación, se reunieron durante cuatro horas en el tercer piso de la Secretaría de Guerra para tomar conocimiento del proyecto de ley Federal de emergencia para la represión del terrorismo y examinar el desarrollo de la aplicación del plan Conintes. Mañana al mediodía, el General Larcher, que presidió la conferencia, entregará al Presidente Frondizi la lista de los condenados por los Tribunales militares, con sentencia firme, que serán confinados en la isla de los Estados. Esta Isla, es un inhospito paraje situado al Este de Tierra del Fuego. Las penas impuestas a los delincuentes, no serán excarcelables.

Informó sobre los resultados de la reunión el Subsecretario de guerra, General Hosking, quien afirmó: "Deben ser desmentidas las versiones sobre divergencias entre el Comandante en Jefe del Ejército y el Secretario de Guerra, y entre éste y el Presidente de la Nación, así como los rumores sobre relevos y otras desavenencias".

Cuando se le preguntó sobre la situación en Córdoba, respondió: "Córdoba, para nosotros, es problema terminado".

De Gaulle censuró la actitud de Khrushchev

PARIS, mayo 31 (UPI). – [Por Charles Ridley.] — El presidente Charles De Gaulle declaró esta noche que el primer ministro soviético, Nikita Khrushchev, hubiera hecho mejor "en quedarse en su capital" en vez de haber venido a París con la intención de aprovecharse del incidente del "avión espía" para arruinar la conferencia de jefes de gobierno de Oriente y Occidente.

"Europa poderosa"

El primer mandatario se expresó en estos términos de crítica hacia la acción de Khrushchev en un vasto análisis de la situación internacional posterior al fracaso de esa conferencia que dirigió por radio a todo el país a las ocho de la noche.

Ha sido este el primer comentario directo del Presidente sobre la situación del mundo a raíz del fracaso de la conferencia de París.

En los veinte minutos que duró su alocución, el Presidente reiteró varias veces su llamado al surgimiento de una Europa poderosa "desde el Atlántico a los Urales". Añadió, que la necesidad de una Europa Unida "es la condición indispensable para el equilibrio del mundo". Pero, al mismo tiempo, expuso francamente a la nación francesa su punto de vista sobre la forma como Khrushchev torpepeó la conferencia.

Reclamos excesivos

"Debo recalcar", dijo, "que el vuelo sobre territorio soviético de un avión norteamericano provisto de aparatos fotográficos quince días antes de la conferencia de Jefes de gobierno fué absurdamente inoportuno, para decir lo menos. Pero no fué motivo suficiente para negarse a iniciar en la conferencia una discusión sobre los asuntos del mundo".

Manifestó que en una época en que satélites y cohetes fotográficos estaban volando sobre la tierra en todas direcciones "parece excesivo exigir que Washington presente públicas excusas por la sola razón de que un simple avión monomotor tratase de cruzar el espacio aéreo ruso.

"Si el primer ministro soviético pretendió hacer condición para la iniciación de la conferencia que el incidente del 1º de Mayo fuese resuelto en la forma que él quería, ¿no hubiera sido mejor que él se quedase en su capital hasta que ésta condición se hubiese resuelto en una forma u otra?".

Monstruoso peligro

Francia, dijo, sigue dispuesta a concurrir a otra conferencia de jefes de Gobierno cuando pueda arreglarse ésta, y que ninguna disputa territorial o doctrinaria podía ser valedera frente a la necesidad de suprimir "el monstruoso peligro", que existe por motivo de la separación entre Occidente y Oriente.

Afirmó, que tres eran las condiciones necesarias para suprimir tal peligro, a saber: 1) Aflojamiento de la tensión, que significa mejores relaciones, "excluyendo las declaraciones provocativas y multiplicando los intercambios culturales, turísticos y económicos"; 2) un "categórico grado de desarme fiscalizado, aplicado preferentemente a los elementos mecánicos capaces de llevar bombas a distancias estratégicas"; y 3) cooperación de Oriente y Occidente al servicio de la humanidad que comprenda de modo principal ayuda a los países subdesarrollados y colaboración en las grandes investigaciones.

NIXON: FIRMEZA SIN BELIGERANCIA

WASHINGTON, 31 (UPI). — El Presidente Eisenhower exhortó a los países de la Organización del Tratado del Asia Sudoriental (OTASO) a no descuidar la vigilancia contra cualquier agresión o movimiento subversivo de los comunistas en Oriente.

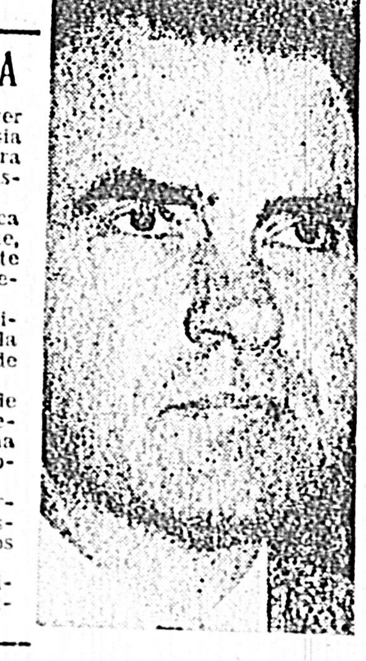
El Presidente habló en un almuerzo en la Casa Blanca a los delegados de la OTASO, después que el Vicepresidente, Richard M. Nixon, les dijo que, en el futuro, la actitud ante Rusia será de "firmeza, pero sin beligerancia", para "impedir que nuestras discrepancias conduzcan a la guerra".

Nixon dijo también que en el futuro, las potencias occidentales pondrán más fe en las formas tradicionales de la negociación diplomática, pero no descartó la posibilidad de que haya conferencias "en la cumbre".

Eisenhower dijo que, en la conferencia del Consejo de la OTASO, que comienza hoy, "podemos sentirnos satisfechos del hecho de que nuestro primer objetivo —impedir una mayor dominación comunista mediante la agresión o la subversión en la zona del Tratado— haya sido logrado".

"Sin embargo —agregó el Presidente— no podemos permitirnos el lujo de aflojar la vigilancia o frenar nuestro esfuerzo mancomunado por impulsar los elevados principios de la Carta del Pacífico."

Eisenhower dijo también que "ninguna alianza defensiva... tiene por delante un reto mayor o protege a un segmento más vital del mundo libre que la OTASO".



EICHMANN: TRIBUNAL INTERNACIONAL

JERUSALEN, Israel, 31 (UPI).—El ministro de Justicia, Pinhas Rosen, rechazó hoy una propuesta hecha por el dirigente sionista Nahum Goldman recomendando la creación de un Tribunal Internacional para juzgar al antiguo nazi Adolf Eichmann por crímenes de lesa humanidad perpetrados durante el régimen de Adolfo Hitler.

Goldman es el Presidente de la Federación Sionista mundial y sostuvo que sería apropiado que los israelíes permitiesen la Constitución de una Corte Internacional con la consigna de enjuiciar a Eichmann por los cargos que se le imputan de haber asesinado a millones de judíos.

Goldman, dijo, que no pone en tela de juicio el derecho que asiste a Israel para juzgar a Eichmann y que no tiene la menor duda de que el proceso será justo; pero Rosen manifestó que la propuesta sobre el Tribunal Internacional "está fuera de toda consideración" y se tiene entendido que su punto de vista sobre el particular coincide con el del primer ministro David Ben Gurión.

Ben Gurión ha afirmado, en efecto, que "es de significación nacional e histórica" el hecho de que Eichmann sea enjuiciado en Israel y por el pueblo judío, por sus crímenes contra los judíos.

LENTA REDUCCION DE DEFENSAS BRITANICAS

LONDRES, Mayo 31. (UPI).— Por JOSEPH W. GRIGG. — Gran Bretaña van hacer mas lento su radical programa de reducción de las medidas de defensa a consecuencia del fracaso de la superconferencia Este-Oeste de París, según se supo hoy.

Fuentes fidedignas, dijeron que el gobierno también está recapacitando sobre los presentes planes para poner fin al reclutamiento obligatorio a fines del presente año.

El gobierno conservador dijo ayer en el Parlamento que "de momento", no se proyecta la continuación del reclutamiento obligatorio.

Pero tanto el Primer Ministro, Harold MacMillan, como Lord Onslow, portavoz del gobierno en la Cámara de los Lores, insinuaron ayer en sus declaraciones parlamentarias, que pudiera haber en perspectiva la anulación de las proyectadas reducciones del plan de defensa. El presente plan quinquenal de reducción de las fuerzas armadas británicas, comenzó en Otun y se pensaba que estuviera completo para principios de 1963.

Las fuerzas armadas iban a ser disminuidas de unos 720.000 hombres, a poco menos de 400.000. Las del ejército propiamente dicho, se reducirían de 485.000, a un número entre 165.000 y 180.000, todos soldados regulares de largo plazo de servicio.

Pero las reducciones se habían proyectado partiendo de la suposición de que la tensión Este-Oeste se aliviara gradualmente y que Gran Bretaña contaria con su propia fuerza disuasiva nuclear de aviones supersónicos y cohetes de alcance mediano.

Sin embargo, una de las primeras acciones de MacMillan al regresar de la malograda conferencia de París, fue prevenir que las tensiones en cuestión, podrían aumentar considerablemente a consecuencia de lo ocurrido.

Al mismo tiempo, a principios de este año, Gran Bretaña había decidido desistir de sus planes de construir su propio proyectil de alcance mediano Blue Streak, como medida de economía. En lugar de eso, decidió depender en los años venideros de su fuerza de bombarderos supersónicos, y mas adelante quizá equipararla con proyectiles aéreos de construcción norteamericana.

Retiran en Brasil censura a Radios

RIO DE JANEIRO, 31 (UPI) — Luego de la orden del Presidente Juscelino Kubitschek de retirar a los censores de las Estaciones de Radiotelefonía y Televisión, se presentó anoche por radio y TV el dirigente opositor Carlos Lacerda, por primera vez en dos años.

Mientras prevaleció la censura ,no pudieron presentarse por esos medios los candidatos opositores y sus partidarios. Lacerda es candidato a Gobernador por el nuevo Estado de Guarnabara.

A. Menderes será juzgado por infracciones a la Constitución

ANGORA, mayo 31 (UPI). – [Por Wilburg G. Landrey.] — El primer ministro del gobierno provisional de Turquía, general Cemal Gursel, dijo hoy que el ex jefe del gobierno, Adnan Menderes, y otros miembros del derrocado régimen serán juzgados por infracciones de la Constitución y agregó que el ejército los cree culpables.

Comisión especial

Manifestó que se creará inmediatamente una Comisión especial que investigue la actuación del régimen de Menderes, e indicó que los encartados serán juzgados antes de las elecciones que ha prometido las cuales anunció que serán de acceso libre para todos los Partidos políticos.

Gursel hizo sus declaraciones en una concurridísima y a veces embarullada entrevista periodística en el Salón de conferencias del Gabinete del despacho del primer ministro, cuyas ventanas y paredes tienen huellas de los disparos hechos durante el golpe de Estado del viernes.

Hubo un momento en que Gursel afirmó que Menderes había aprobado la política anunciada por el nueve régimen e incluso el golpe del Ejército a consecuencia del estancamiento político de Turquía.

Preguntado si los políticos encarcelados podrán participar en las elecciones. Gursel contestó:

"Si a los detenidos se los encuentra culpables, no podrán presentar candidaturas en las elecciones, porque tienen que purgar las cosas que han hecho en el pasado.

Modifican el itinerario de Eisenhower por Oriente

WASHINGTON, Mayo 31. (UPI). — El itinerario del viaje que hará el Presidente Eisenhower al Lejano Oriente el mes próximo se ha modificado en parte en lo que concierne a la ciudad de Tokio, para reducir la oportunidad de anifestaciones hostiles contra él en Japón. Al mismo tiempo la Casa Blanca anunció que las Filipinas, Formosa y Okinawa han sido incluídas en el viaje que comenzará el 12 de Junio.

Ultimo momento

"MI MEDICO ES EL GOBERNADOR"

BUENOS AIRES, junio 1º (UPI). — El Gobernador de Córdoba formuló declaraciones a la prensa acerca de su posible alejamiento del cargo:

"No sé absolutamente nada" replicó cuando se le requirló sobre un presunto emplazamiento militar para obligarlo a renunciar. "Estoy enfermo, todo lo resuelve mi médico, el doctor Guillermo Iacapraro, él ha de decidir" dijo el Gobernador Zanichelli.

Y agregó: "¿Ustedes nunca estuvieron enfermos? En el año 1933, el 18 de abril, también estuve internado en este mismo sanatorio, vine por unos días solamente y estuve en total 41. Por eso les digo que sólo el médico puede decidir. El es en este momento el Gobernador de Córdoba."

DOS ENFOQUES DEL MUNDO



NACIONES UNIDAS. — El ministro de Relaciones Exteriores de Rusia Andrei Gromyko (izq.) durante su discurso en el Consejo de Seguridad, pidiendo que se condenara a Estados Unidos por el fracaso de la reunión "cumbre" a raíz —según el canciller soviético,— de los vuelos de aviones U-2. La moción rusa fue rechazada. — (Foto UPI.)



HACHINOHE, Japón — Familia de esta ciudad limpiando sus utensilios del hogar luego que una gigantesca ola invadió sus hogares y los dejó anegados en barro. La ola fue una consecuencia —según los expertos—, de los terremotos que afectaron a Chile. Foto UPI.

El Cable — EN SINTESIS

• RIO DE JANEIRO, 31 (UPI). — El Ministerio de RR. EE. negó hoy, tener conocimiento alguno de las informaciones sobre invasión del territorio brasileño por soldados peruanos. [illegible]

La Embajada del Perú, expidió hoy un comunicado oficial en el que dice no tener información relativa a tales versiones. [illegible]

• LONDRES, 31 (UPI). — [illegible] la historia de la Argentina, y, en particular, con los acontecimientos que condujeron a la Revolución de Mayo, ocurrida hace 150 años.

• BRUSELAS, 31 (UPI).— El primer ministro belga, Gastón Eyskens, obtuvo un sólido voto de confianza esta noche, luego de una tormentosa sesión en la Cámara de Diputados.

La votación cortó el intento de la pequeña oposición socialista, de realizar un amplio debate sobre la política económica del gobierno.

MEDICOS — PROFESIONALES

Dr. Antonio Dabezies — MEDICO OCULISTA — CUAREIM 1522 — Teléfs.: 8.54.85

Dr. Julio C. García Otero — PROF. MEDICO — PAYSANDU 1256 — Teléf.: 8.62.85

Dra. Isolda Capurro — MEDICO - OCULISTA — Domicilio: GARIBALDI 1908 — Consultas: Martes, Jueves y Viernes — Pedir hora por tel. 20.03.21.

SANATORIO ACHAR Y GORTARI S. A. — (Cirugía, Obstetricia, Ginecología). — Atendido por las Hnas. Terciarias Carmelitas. - Consultas: Prof. Agrdo. Dr. A. ACHARD: Lunes, miércoles y viernes de 17 a 20 hs. — Dr. M. GORTARI: Martes y jueves de 15 a 17 hs. Sábados de 9 a 10. — TEL.: 40.61.73 - 74 y 75. — 8 DE OCTUBRE 2590|94.

Dr. Mario Artagaveytia — CIRUGIA GENERAL — Nuevo horario desde el 1º de Marzo. Consultas: Lunes, miércoles y viernes de 15.30 a 17 en Julio Herrera y Obes 1416. Piso 1.

Dr. Juan Soto Blanco — PROF. CIRUJANO — Av. BRASIL 2416 p. 5 — Tel. 41.25.59

Dr. Raúl Cayssials — MEDICINA GENERAL Y ALERGIA — Cno. CASTRO 492 Tel.: 22.42.74 — PAYSANDU 1204 Tel.: 8.51.07

Dr. Escardó — MEDICO DE NIÑOS — Consultorio: URUGUAY 1378, Ap. 22 — Tel.: 8.62.88. - Todos los días menos sábados, de 16.30 a 18.30. — Domicilio: MILLAN 2679. Montevideo

Dr. José A. Aguerre — ENFERMEDADES DE SEÑORAS Y PARTOS CIRUGIA ABDOMINAL — Trasladó su consultorio a SORIANO 1324. Domicilio particular G. A. PEREIRA 3085. Solicitar hora por teléfono al 41 17 29.

Consultorio Radiológico — DRES. HECTOR C. BAZZANO, JOSE A. SOTO Y LUIS A. PIERONI — Radiodiagnóstico - Radioterapia - Electricidad Médica. - Electrocardiografía. — MALDONADO 1229 Teléf.: 8.11.20

Dr. Felipe Canale — CIRUJANO - DENTISTA — Consultorios: en Montevideo, Juan B. Blanco 729. Tel. 41.02.47. Consultas: lunes, miércoles y viernes de 8 a 21 hs. En Santa Lucía (Dpto. de Canelones). España 37. - Consultas: martes y sábados de 14 a 18 hs.

Dr. Guillermo H. Fossati — CIRUGIA PLASTICA — MEDANOS 1480 — TEL. 40 51 91

Dr. Juan Carlos Chans Caviglia — ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES — Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes de 16.30 a 19 horas. JULIO HERRERA Y OBES 1288 — Tels: 87935 y 417455

Dr. Ulises Parodi — MEDICINA GENERAL Y NIÑOS — TREINTA Y TRES 710 TEL. 316 — CANELONES

Profesor Walter Yelpo — GIMNASIA — General higiénica. - Correctiva. - De mantenimiento. Secciones individuales a domicilio — TEL.: 5|60|42

Dr. Hugo Pombo — MEDICO CIRUJANO — JOAQUIN REQUENA 1185 TEL.: 4.11.94

Carmen Gómez Fiocchi — PEDICURA - MASAJISTA — Cons. de 14 y 30 a 20 y 30 hs. SAMUEL BLIXEN casi Comercio

Jesús R. Villamil — CONTADOR PERITO MERCANTIL

Cont. Juan José Sarachu — Cont. Oscar J. Montaldo — Cont. Walter J. Perroni — Zabala 1372, P. 4. Esc. 40

EN PERU CONTINUA SIN SOLUCION LA CRISIS MINISTERIAL

LIMA, Mayo 31. (UPI). — Continúa sin solución la crisis política derivada de la renuncia de los Ministros de Gobierno y Educación Pública, doctores Carlos Carillo Smith y José Rubio respectivamente.

Motivos de la crisis

Las renuncias se anunciaron el veinticinco del presente como consecuencia de la protesta general que produjo en todo el país, el anuncio de los vejámenes de que fueron víctimas varios estudiantes detenidos en un penal.

No se ha dado a saber si serán aceptadas las renuncias aunque ambas son de carácter irrevocable. Tampoco se han barajado nombres de los posibles nuevos ministros.

El domingo último, se realizó una manifestación pública que contó con la asistencia de numerosos pobladores de las barriadas de la gran Lima, de algunas organizaciones obreras y dirigentes del movimiento democrático peruano (pradista) en favor del Ministro de Gobierno renunciante. Una comisión de los manifestantes pidió al Presidente Prado que no aceptara la renuncia del Dr. Carillo Smith.

Por otra parte, los culpables directos de los maltratos a los estudiantes universitarios en el penal del sexto, mayor de la Guardia Republicano Juan Tenorio Chuquiplondo y Subteniente Ricardo del Castillo, continúan detenidos en su cuartel sometidos a proceso ante el Juzgado Civil de Instrucción y ante la zona militar de policía.

Esta duplicidad en el enjuiciamento de los dos culpables, será resuelta por la Corte Suprema que deberá pronunciarse sobre el fuero que les corresponde para su juzgamiento.

Brasil y Portugal estudian Tratado

LISBOA, 31 (UPI). — Una Comisión Mixta brasileño - portuguesa, se reunió aquí esta mañana para redactar un tratado de amistad y consulta mutua entre los dos países.

Después de su aprobación por los dos gobiernos, el tratado será firmado solemnemente por los Presidentes de ambas naciones en el Palacio Nacional de Belem, en Laywxr Yhdthe Lisboa, en agosto próximo con ocasión de la visita oficial que hará entonces a Portugal, el Presidente de Brasil, doctor Juscelino Kubitschek.

El tratado contendrá reglas generales sobre asuntos tales como la residencia permanente de los ciudadanos de un país en el territorio del otro, el intercambio cultural y los problemas financieros, económicos y territoriales.

Banco de Seguros del Estado
LICITACION PUBLICA Nº 664
Almanaque del Banco de Seguros del Estado edición 1961

El Banco de Seguros del Estado llama a licitación pública para la impresión y suministro de la Edición 1961 de su almanaque.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 10 de junio de 1960 a las 15 horas, en el Despacho de la Gerencia del Banco (4º Piso).

Los interesados podrán retirar los recaudos respectivos en la Sección Proveeduría (Río Negro, 1494), todos los días hábiles durante el horario de oficina.

Montevideo, 30 de mayo de 1960.

LA GERENCIA GENERAL.

J.-3.

S. A. FABRICA URUGUAYA DE ALPARGATAS
EMISION DE ACCIONES ORDINARIAS
Cierre de Inscripción

Se recuerda a los señores Accionistas que la inscripción para la emisión de $ 5.000.000.— de acciones ordinarias a la par, resuelta por el Directorio el día 26 de abril de 1960, se cierra el día 3 de junio de 1960, a las 15 horas, en el Banco de Londres y América del Sud, Zabala 1480. El Secretario.

Montevideo, 1 de junio de 1960.

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de noviembre de 1878 • Director Responsable: Dr. CESAR L. AGUIAR calle Adolfo Berro 977

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5.)

AÑO LXXXII Miércoles 1º de Junio de 1960 Núm. 26.121

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos". — Carta Pastoral Colectiva de V Episcopado Uruguayo. - 25 de Mayo de 1958.

Motivos que deben conocerse

Con prescindencia de alguna acotación formulada en un despacho telegráfico sobre presuntas presiones diplomáticas que habrían actuado para obtener los votos que impidieron la aprobación de una decisión de la Organización de Estados Americanos, es preciso que se señale cuál fue la misma y cuál la posición de la delegación uruguaya ante dicho Organismo en la emergencia.

En concreto, el asunto promovido en el seno de la OEA puede sintetizarse en estos términos: se trataba de establecer una comisión interamericana para investigar las violaciones de los derechos humanos ante denuncias que se formularen; pero el Consejo acordó establecer una comisión para "promover" tales derechos, vale decir, sin facultades de investigación. La norma que habría permitido a la comisión investigar las quejas de individuos o grupos privados, fue derrotada con 9 votos a favor, 2 en contra y 9 abstenciones, entre las cuales la del Uruguay. Otra norma que habría permitido a la comisión para denunciar públicamente a los gobiernos que, a su juicio, cometían violaciones graves a los derechos humanos, fue eliminada, pues necesitándose 11 votos como mínimo, sólo logró 10, habiéndose emitido 8 en contra y abstenido 8 países. Uruguay votó en contra.

El proemio de la Carta de la OEA establece que los pueblos americanos están "seguros de que el sentido genuino de la solidaridad americana y de la buena vecindad NO PUEDE SER OTRO que el de consolidar en este Continente, dentro del marco de las instituciones democráticas, un REGIMEN DE LIBERTAD INDIVIDUAL y de justicia social, FUNDADO EN EL RESPETO DE LOS DERECHOS [illegible]

[illegible] defenderlo, el Uruguay ha actuado con valentía en todas las circunstancias. Ante la posición asumida en esta oportunidad por nuestro país, frente a un problema de tal magnitud jurídica y moral, estimamos necesario que se ofrezcan las fundamentaciones tenidas en cuenta para proceder como se ha hecho.

El juego y el Ministro

En carta recientemente publicada el Ministro Interino del Interior, señor Carlos V. Puig manifiesta de modo categórico su preocupación por enfrentar al juego ilícito, poniendo en ello todo el vigor de la ley y una atención invariable. La persecución de los infractores se está realizando según palabras del Ministro, sin pausa y con severidad.

Recogemos las afirmaciones del Ministro interino en la cartera del Interior entendiendo que ellas tienen una importancia muy especial. El juego clandestino ha adquirido en nuestro medio y en numerosas ciudades del interior un auge extraordinario. Por este camino se agrega mediante las violaciones legales un nuevo cauce para la difusión de un vicio social de gravedad extraordinaria. Y aumentan las inversiones al azar al tiempo que se afecta la normalidad de la vida familiar o de la conducta personal de mucha gente. Lo que la sociedad sufre por el juego es muy grande y lo que sufre cuando se lo estimula desde la clandestinidad es especialmente importante.

Es necesario realizar una política enérgica para combatir el clandestinaje. No ignoramos que esta persecución ofrece dificultades de índole muy diversa y se cuentan muchos fracasos en esta tarea. Quizá provengan muchos de ellos de la falta de energía o de la falta de perseverancia. Quizá pueda aludirse, además, a la carencia por parte de nuestra policía de todos los medios necesarios para la realización de una tarea que ofrece dificultades y que exije medios importantes para su ejecución. Pero es necesario afirmar que todas esas dificultades deben ser vencidas y que las autoridades están obligadas a perseverar con energía en la realización de una obra cuyas proyecciones sociales son indiscutibles.

Celebramos la comunicación ministerial y al hacerlo, reiteramos el reclamo de tantas veces: nuestra sociedad necesita ser defendida del juego ilícito. Claro está que no sabemos en que medida podrá hacerlo un Estado que frente al juego mantiene tal indiferencia que lo ha convertido en fuente de recursos para enriquecer sus arcas. O sea que el juego, como vicio social no preocupa demasiado a nuestro Estado. Esta paradoja tendrá que ser revisada seriamente algún día.

Fomento que no interesa

[illegible] así. Y las perspectivas no parecen propicias. Por lo menos teniendo en cuenta esta indiferencia inexplicable puesta de relieve cuando el Parlamento no consigue número para ratificar el proyecto de préstamo.

En consecuencia, Seguimos como antes. Sin perjuicio de mantener en algo las grandes frases mediante las cuales todos parecen interesados en el mejoramiento de la producción agropecuaria.

Seguirá el 1.o de Julio la interpelación a Azzini

ASI LO RESOLVIO ESTA MADRUGADA LA CAMARA DE DIPUTADOS POR 48 VOTOS CONTRA 45

Con un nuevo cuarto intermedio hasta el 1º de julio, decretado por tres votos en una ajustada votación realizada en horas de la madrugada, culminó en la Cámara de Representantes la segunda parte de la Interpelación al Ministro de Hacienda, Cr. Juan E. Azzini. Las once horas que duró la sesión fueron en su mayor parte ocupadas por interrupciones y dialogados marginales. La oposición protestó con vehemencia ante la nueva postergación de un mes.

Con puntualidad inglesa — 16 horas— comenzó la sesión. Presidía el 1er. vicepresidente Sr. Wilson Ferreira Aldunate (UBD) y se encontraban en sala 57 legisladores de todos los sectores y los Ministros de Hacienda y de Ganadería y Agricultura, Sres. Juan Azzini y Carlos Puig, acompañados de los Subsecretarios respectivos Dres. Jorge Giucí y Vargas Garmendia. Luego de casi dos horas de sesión también se hicieron presentes el Ministro de Industrias y Trabajo Dr. Angel Gianola y el subsecretario doctor Aller Pesquera. Continuó con su exposición el Ministro de Hacienda manifestando que en la sesión anterior había ya demostrado como la historia del país y la economía nacional no partía del 30 de noviembre de 1958. "Los resultados actuales son consecuencia de la catastrófica política seguida precisamente hasta esa fecha y las medidas adoptadas por el Poder Ejecutivo eran las únicas que podían salvar a la República".

Cuestión de fueros

En estos momentos fue interrumpido por la mesa al plantear el diputado Duhagón (14) una cuestión de fueros. El diputado Duhagón se refirió a la visita que hiciera a la presidencia de la Cámara el doctor Dorticós, presidente de Cuba. En primer lugar —dijo—, el señor Presidente del Cuerpo, hablando en nombre de toda la Cámara, señaló que era un honor el recibimiento de [illegible] refirió a las impugnaciones hechas por Duhagón señalando que el proyecto había sido extensamente discutido. También dijo que el desglose que se realizó en Comisión hace unos días no fué para evitar la discusión ni mucho menos. "Fué solamente para evitar una demora inútil en los proyectos de presupuesto". (Acto seguido se inició un debate en el cual unos legisladores entendían que el mencionado proyecto de subsidiar a la prensa filmada y casinos del este había sido definitivamente rechazado en el actual período. Otros en cambio —también el Ministro— señalaron que un proyecto no podía ser rechazado sin haber sido previamente considerado y que por lo tanto este podría ser considerado en la actual legislatura. Hicieron uso de la palabra Arismendi (Com.), Santoro (Her.), Martínez Moreno (14), Venancio Flores (Cívico) y Duhagón (14).

Continúa el ministro

Inmediatamente el Ministro señaló que antes de entrar a analizar directamente la aplicación del sistema en sí le parecía conveniente ver en qué finalidades se inspiraba la ley y si esas finalidades se cumplieron hasta ahora".

"Se dijo fundamentalmente —añadió— que había dos ele- [illegible] presentan más del 90% de las importaciones que antes estaban incluidas en lo que se denominaba "primera categoría".

Frente a estas afirmaciones concretas y documentadas creo que no puede decirse con seriedad que en la aplicación de la ley la prohibición es la norma y la liberalización es la excepción, sino que es totalmente al revés.

Pero hay más todavía: si nosotros tomamos las cifras de importaciones y exportaciones vemos que por la aplicación del régimen de la ley de 17 de diciembre las autorizaciones de importación al 20 de mayo es de 59:000.000; voy a dar cifras redondas. Las exportaciones, también al 20 de mayo, 50:000.000, más las provenientes del decreto del 30 de junio, 4:300.000, y más la del período de los siete últimos días de aplicación de la ley en el año 1959: 10 millones aproximadamente.

Tenemos 73:000.000 de dólares por concepto de exportaciones, y 59:000.000 por importaciones en la aplicación del nuevo régimen. La diferencia a favor de esta aplicación es de 14:000.000 de dólares. Esto se refiere a lo registrado.

Si queremos comparar los tipos de despacho y de cumplidos, el saldo a favor de esta aplicación es muy superior, [illegible]

El Dr. Charles Hill dictó ayer una conferencia en el Instituto Anglo Uruguayo sobre el tema "Gran Bretaña y Latinoamérica". El grabado presenta un aspecto del acto

[illegible] le decía que el deber de Cuba era trabajar por una América donde todos tuviesen garantía de libertad de palabra. Defendía el "Diario de la Marina". Defendía a "Avance", defendía los portavoces de la United Fruit en la misma política con que aquí explican los dictados del Fondo Monetario Internacional.

Ferreira Aldunate: No salgo de mi asombro cuando oigo que el Sr. Flores Mora califica las palabras que dirigí al Dr. Dorticós como de defensa de la United Fruit, del imperialismo americano y de "Diario de la Marina", cuando el mismo diputado se acercó a mí y me dijo: "Ha pronunciado un notable discurso que merece ser impreso en un folleto".

Flores Mora: ¡Eso es mentira!

Ferreira Aldunate: Eso es exacto y el que lo niegue es un bellaco.

(Gran desorden.)

Acto seguido se inició un debate intrascendente que fue desde la actuación del actual gobierno en el orden internacional hasta la revolución cubana.

Flores Mora que entró a sala en ese momento, señaló que al recibir un agravio personal de parte de uno de los legisladores había preferido no contestar, porque ante la magnitud del mismo recurría proceder por otras vías. (Más tarde se supo que había planteado por intermedio de los Dres. Segovia y Batalla una cuestión caballeresca que fue rechazada por el Sr. Ferreira Aldunate, por su condición de católico "y una vieja y arraigada convicción acerca del duelo".)

Prosigue Azzini

Luego de prolongadas disquisiciones sobre los procederes de la mesa, a las 20 y 20 retomó el uso de la palabra el Ministro Azzini. Más de la mitad de las bancas estaban vacías.

De propias tiendas

Luego de un prolongado cambio de ideas sobre temas laterales hizo uso de la palabra el Sr. del Campo (UBD) [illegible]

[illegible] Santoro (herrerista) y Ariel Collazo (UBD). En contra, los legisladores Dubra (socialista), Michelini y Flores Mora (15).

Flores Mora. ¿Cómo es que el diputado Ferreira Aldunate se asusta de lo que piensan los trabajadores del Uruguay? Algunos diputados sonríen tal vez recuerdan cuando el diputado Ferreira Aldunate le daba consejos al Dr. Dorticós y [illegible]

[illegible] la producción agropecuaria. Pero, la referencia a altos precios es de valor relativa, dijo, y tiene que estar referido a la realidad económica nacional.

En el momento de estudiarse la Reforma —prosiguió— el Ministro creo que consideraba remunerador el precio de 60 pesos.

Pero, agregó, aunque no quiero utilizar la palabra engaño, debo decir que hemos sido inducidos a error sobre las detracciones a la lana.

Este error, dijo, trajo como consecuencia una disminución muy considerable en el fondo de detracciones. Conviene señalar que también fueron inducidos a error los productores que creyeron en las palabras del Poder Ejecutivo y que vendieron la lana a $ 60. Esos productores que vendieron equivocados y luego vieron los nuevos precios, ahora son los que no se desprenden de la lana esperando el aumento de los precios. El Cr. Azzini reiteró los argumentos ya expuestos sobre los motivos del cambio de los precios.

Interrupciones y diálogos

Luego la Cámara se enfrascó, por varias horas, en interminables dialogados sobre temas tangenciales pormenorizando algunos aspectos del panorama económico-financiero del país. Además del Ministro, que enfocó el tema carnes, hablaron Dubra, Puig, Trías, Payssé Reyes, Ortiz, Michelini, Acosta y Lara, Riñón Perret y otros.

Cuarto intermedio

Sobre las 2 y 30 de la madrugada el diputado herrerista Dr. Walter Santoro propuso un cuarto intermedio hasta el próximo 1º de julio. La moción provocó vehementes protestas de los sectores de oposición, pero igualmente triunfó, al ser puesta a votación, por 48 votos en un total de 93.

4 Designaciones

En su sesión de ayer el Consejo Nacional de Gobierno hizo las siguientes designaciones:

—Dr. José Pedro Migliaro, Director del Centro de Estudios Superiores de Medicina Interna del Hospital Pasteur.

—Dr. José Olivera Ubios, delegado del Ministerio de Salud Pública ante el XII Congreso Panamericano de Tuberculosis a realizarse en la ciudad de Bahía (Brasil, entre los días 10 y 16 de julio próximo.

—Dr. Julio García Otero, miembro de la Comisión Honoraria para la Lucha Antituberculosa.

—Sr. Juan A. Eguiluz, miembro de la Comisión Mixta Uruguayo - Brasileña (Tratado del 27 de mayo de 1948).

Dispónese en proyecto de ley expedición gratuita de recaudos a entidades privadas

En el acuerdo que celebró en el día de ayer con el Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social, el Consejo Nacional de Gobierno dispuso el envío a la Asamblea General de un proyecto de ley por el que se faculta a las entidades o asociaciones privadas en cuyos fines se encuentre el propender a la regularización de estado civil de las personas con fines enteramente benéficos para obtener de los organismos competentes, la expedición gratuita de los recaudos necesarios para ello. El artículo primero de este proyecto de ley establece:

Artículo 1º — Las entidades o asociaciones privadas con personería jurídica en cuyas finalidades se encuentre la de propender a la regularización del estado civil de las personas, con propósitos de índole benéfica en el cumplimiento de tareas de carácter social podrán obtener de los organismos competentes, a su simple requerimiento, la expedición totalmente gratuita de los recaudos que fueran necesarios a dicha regularización.

Los restantes artículos disponen:

Artículo 2º — Para acogerse a las ventajas que concede esta ley, las entidades o asociaciones referidas deberán acreditar ante el Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social hallarse en la posesión y uso normal de su personería jurídica así como que cumplen con el fin específico que motiva el beneficio acordado.

Artículo 3º — La Dirección del Registro General de Estado Civil y los Juzgados de Paz en cuanto actúan como oficina de estado civil, llevarán registro de las entidades o asociaciones que el Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social comunique periódicamente que se encuentran en las condiciones exigidas para usar de esta ley, sin lo cual no será posible la expedición gratuita de los documentos solicitados en base a esta última.

OTRA VEZ LA LECHE

Por todas las causas que son de conocimiento público Montevideo se quedará sin leche desde hoy. Los productores han resuelto suspender los envíos a Conaprole. Por segunda vez en el largo proceso de fijación del precio de la leche —que debió hacerse en enero—, se produce este acto de fuerza por parte de los productores de leche. Disgustados por el precio que fija el Poder Ejecutivo discrepantes con la conducta seguida por éste, van a la "acción directa" pretendiendo presionar al Poder público para que acate sus pretensiones. El procedimiento es conocido y los productores de leche lo recogen tomándolo de sectores que como los empleados de casinos, en un caso, los municipales en otro o los funcionarios de Salud Pública, para citar dos o tres ejemplos muy conocidos, lo han practicado con éxito variado. Los productores de leche se sienten tentados a proceder mediante la dura presión, presión que en el caso puede tener mayor significación porque la leche es un artículo de primerísima necesidad, sin cuyo consumo la población sufre inmensos perjuicios. Esta circunstancia seguramente inclina a utilizar la fórmula de la huelga, que ahora se llama con elegante eufemismo "cese de las remisiones de leche", pero que en el fondo es lo mismo.

La población no puede permanecer muchos días sin leche, especialmente en sus sectores infantiles, de ancianos y de enfermos. Esta sola circunstancia debió obligar a los productores de leche a proceder con mayor sentido de las realidades. No ha sido así, sin embargo. Y la ciudad tiene planteado un gravísimo problema del cual no sabemos cómo saldrá, aun cuando quizá pueda preverse.

El problema que ahora culmina es complejo. Vinculados al mismo se encuentra un conjunto de factores que abarcan los rubros más diversos de las actividades económicas. El Poder Ejecutivo, que tiene una función de suma importancia en el proceso de fijación del precio de la leche jugó una carta que no era fácil. Se encuentra ahora frente a las consecuencias. Es difícil saber cómo realizará ahora la partida que sigue. Afirmemos, no obstante, que ésta, que puede ser difícil de prever para nosotros, no debiera serlo tanto para el Ejecutivo. Es de suponer que éste al enfrentar las situaciones con "soluciones propias", algo distintas a las tradicionales, previó todas las derivaciones que su conducta podría tener y que ahora sabe perfectamente qué es lo que tiene que hacer.

Es necesario reconocer que el Consejo de Gobierno y sus asesores actuaron con una independencia de criterio muy especial. Y cabe presumir que tienen previstos todos los riesgos que podrían sobrevenir de la actitud asumida. Ahora se podrá comprobar si es así o si todo consistió en un acto de audacia, de esos que se practican sin tener en cuenta los riesgos.

Grandes interrogantes se abren ante la situación planteada. Entre ellos surge uno que por su significación permanente debe merecer alguna consideración y reflexión especialísima. Se relaciona con el régimen de aprovisionamiento de leche a Montevideo. El régimen legal que actualmente rige ha demostrado sus deficiencias y vacíos. Los veinticinco años transcurridos desde la creación de Conaprole son suficientes para demostrar una experiencia que debe ser tenida en cuenta de alguna manera. Porque entre todos los elementos y cabos sueltos que existen en el caso, el régimen legal imperante es uno de los que debe ser revisado con mayor atención. Quizá Montevideo se vio favorecido con el régimen de Conaprole. Quizá los productores fueron también favorecidos. Pero ahora resulta que ni la población ni los productores se sienten cómodos dentro del sistema. ¿Se lo mantendrá? Este es uno de los interrogantes de mayor importancia.

El problema queda planteado y no se pueden demorar sus soluciones.

Un debatido problema

Por decreto fundado del 9 [illegible] jurisprudencia constante para [illegible]

CASOS Y COSAS

—LA INTERPELACION SOBRE reforma cambiaria y monetaria sufrió ayer un conjunto de interrupciones muy im- [illegible]

Leche: Se solucionaría el problema

FORMULA DE LA MAYORIA DEL PODER EJECUTIVO • UNA COMPENSACION

Hasta anoche la grave situación planteada ante la decisión de los productores, de cesar hoy los envíos de leche a Conaprole, si bien parece factible de solucionarse, no está totalmente resuelta. Los productores realizaron entrevistas con miembros del Consejo Nacional de Gobierno para plantearles las razones de su desaprobación al decreto del Ejecutivo sobre fijación del precio de la leche. Lo que no les satisface es lo relativo, como ya lo habíamos anunciado, a que para los meses de febrero y marzo se excluye el subsidio establecido del 1º de abril al 31 de julio próximos. Al respecto el Presidente del Consejo ha anunciando que el problema se va a solucionar mediante la entrega a los productores una cantidad de forraje equivalente al valor que ellos reclaman por concepto de pago de la leche cuota para los dos meses aludidos. Sin embargo esta fórmula y otra que estudiaría el Ministro de Ganadería, aún no han sido aprobadas por el Consejo por lo que el problema subsiste. Resta ahora ver qué actitud asumen hoy los productores ante tales propuestas.

Emplazamiento

Por su parte el Concejo Departamental de Montevideo, en uso de las potestades que le confiere la ley orgánica Municipal Nº 9.515 se dirigió al Presidente de la Cooperativa para que intime a los productores, que son sus miembros para que remitan leche a Montevideo. Resolvió además, el Ejecutivo Comunal que esto se haga bajo apercibimiento de declarar caducada su afiliación al Organismo y disponibles las cuotas de leche que son beneficiarios sus establecimientos, a quienes no atiendan esta intimación.

Al mismo tiempo el Concejo estima indispensable que CONAPROLE haga efectivo el apercibimiento dentro del plazo de 24 horas de publicada de la intimación por la prensa y radio.

Precio estable

De acuerdo a lo que nos hemos podido informar, la base del petitorio de los productores se fundamenta en obtener un precio estable para la leche, reconociendo la incidencia en la elevación de los costos de producción, provocada por la puesta en marcha de la reforma cambiaria y monetaria.

Si bien aceptarían la solución del subsidio en principio, se ha manifestado en esferas del gremio que no aspiran a obtener regalos del Estado, ni tampoco están conformes con remedios transitorios.

Los productores, agregan, que no es como se comenta, la sequía es el problema que aumentar el precio de la leche, sino que todos los rubros que inciden en los costos de producción han sido elevados como consecuencia de la actual inflación provocada por la nueva política económico finnacier.

La solución

El Presidente, del Consejo Sr. Nardone, dió cuenta en la sesión le ayer, que en la reunión previa efectuada por la Mayoría había considerado la situación creada por los productores lecheros a quienes no satisface la retroactividad al 1º de abril dispuesta por el Ejecutivo en anterior sesión, en el decreto relativo al precio de la leche.

Expresó que se había llegado a una solución, consistente en tratar en el acuerdo próximo, la posibilidad de entregar a los productores una cantidad de forraje equivalente al valor de lo que ellos reclaman por los meses de febrero y marzo.

Estos forrajes que incluirían maíz y cebada en una cantidad calculada entre quince y diecisiete mil toneladas y pertenecen a las partidas traídas de acuerdo a la ley Nº 480, cuyo precio hasta el 1º de agosto, sería de cuarenta y un pesos para la cebada y de treinta y siete con cincuenta para el maíz.

Agregó el Consejero Nardone, que el Ministerio de Ganadería y Agricultura estudiaría también la posibilidad de modificar el decreto recientemente emitido, en el sentido de que el productor reciba, entre el precio fijado por la Comisión Honoraria y la compensación otorgada por el Poder Ecutivo setenta y ocho centésimos ($ 0.78) el litro.

SINTESIS GREMIAL

CONSTRUCCION

Regreso

Regresan hoy a Maldonado los obreros de la construcción que habían realizado una marcha a pie hacia nuestra ciudad en demanda de mejoras de salarios. El gremio ha resuelto adoptar medidas según lo que decida el Consejo de Salarios que se reúne hoy en aquel departamento.

Se atendrán a lo que establezca la mayoría en el seno de dicho Consejo en el caso de que los delegados patronales y del Poder Ejecutivo logren mayoría, los representantes de los trabajadores si bien aceptarán volver al trabajo, votarán en contra para después, acogiéndose a las normas legales apelar la resolución del Consejo de Salarios. Si la mayoría se logra por la vía de acuerdo entre los delegados tanto patronales o del Ejecutivo con los obreros el diferendo quedará finalizado definitivamente

CARNE

Cuarto intermedio

El Colegio de Delegados de la Federación Autónoma de la Carne, reunido anoche, para considerar lo relativo a reclamaciones del gremio ante la anunciada rebaja por parte de las empresas, de ciertos beneficios sociales, y mejoras en los salarios, pasó a cuarto intermedio hasta hoy a las 17 hs.

Por su parte los trabajadores de los Frigoríficos Anglo y Castro decidieron no trabajar nada más que lo estrictamente reglamentario, o sea las 8 horas mínimas y no hacer horas extras los feriados. Esta actitud en en represalia por la actitud patronal antes referida. ...

Critican yuxtaposición de impuestos

EL I. A LA RENTA • NUEVA SESION DEL FORO • CRITICAS Y VENTAJAS • LAS OPINIONES



Dorticós, "persona no grata" para estudiantes del IAVA

ASAMBLEA EN EL VAZQUEZ • ACTO FRENTE AL LOCAL DEL ATENEO



Mejoran heridos del trágico accidente cerca de Santa Rosa

Senado: Debate sobre Escuela Pública

ARRENDAMIENTOS RURALES • FUE VOTADO EL PROYECTO • CUESTION DE FUEROS • PIRIZ COELHO • VICTIMAS EN CHILE • PROYECTOS

... enemigo de la Escuela Pública, digo que si le faltaran defensores en mi partido, yo sería el primero en tomar la palabra".

Posteriormente habló el Sr. Lepro (14), cuyas manifestaciones provocaron una referencia del Sr. Stewart Vargas (herrerista) a una interpelación nacionalista de hace unos años al entonces Ministro de Hacienda, Sr. Arroyo Torres.

(Ocupó nuevamente la Presidencia el Sr. Raffo Frávega.)

También el Sr. Bove Arteaga (herrerista) realizó detenida exposición sobre nuestra escuela, en especial la del interior del país, "cuya situación es un desastre desde hace muchos años". Puso también su acento en el problema de los comedores escolares, "que funcionan gracias a las Comisiones de Fomento", y en los sueldos de los maestros, que calificó como ridículos.

Luego de manifestaciones del Sr. Tróccoli (15), acerca de las previsiones para Primaria en el Presupuesto aún vigente, el Sr. Bruno (herrerista) dijo, con tono vehemente que "el gobierno actual tendrá en cuenta en primer lugar a la escuela pública, de cuya situación no es culpable". Esa afirmación llevó a la Sra. Roballo a afirmar que la situación es culpa de todos y que no deseaba que el tema cayera en el terreno político. No obstante, el Sr. Tróccoli (15) intervino nuevamente, ahora para censurar la actitud de legisladores nacionalistas del período anterior en ocasión de sancionarse los presupuestos docentes.

Luego de oídas nuevas apreciaciones del Sr. Stewart Vargas, el Sr. Brena (cívico) anunció que cuando se consideren los respectivos presupuestos, su partido se pronunciará por buenos presupuestos para Primaria cuyo magisterio "aunque se pueda discrepar con el proceder de alguno de sus sectores, es un excelente formador de conciencia democrática".

La hora previa

Expresó entonces el Sr. Penadés (U.B.D.) que no encontraba acertado insistir con debates nacidos en la hora previa, que sólo servían para desnaturalizarla y anunció que en lo sucesivo su bancada no votaría prórrogas de hora.

SRA. ROBALLO. — Nosotros defenderemos la hora previa.

SR. RODRIGUEZ LARRETA. — Nosotros también, pero la hora previa, no tres horas previas.

SR. PENADES. — Llevamos dos hora y media de sesión y no hemos entrado a tratar la orden del día, que contiene urgentísimos asuntos.

Cuestión de fueros

Acto seguido el Sr. Cardoso (socialista) planteó como cuestión de fueros parlamentarios, "la medida discriminatoria adaptada, con su parti- ...

... do al designarse los oradores del gran acto de la Asamblea General con motivo del Aniversario de Mayo". Dió lectura a la nota enviada por él en nombre de los legisladores socialistas al Sr. Grezmón, presidente de la delegación parlamentaria argentina.

Habló entonces el Sr. Rodríguez Larreta (U. B. D.) quien explicó la exclusión de varios sectores políticos de la oratoria como una cuestión de tiempo. "No daba el tiempo de ningún modo para que hablaran representantes de todos los partidos políticos".

El Sr. Cardoso se declaró no satisfecho con las explicaciones oídas.

Adhesión

Por moción del Sr. Brause (14) se resolvió enviar al Senado de Chile un telegrama de adhesión en las presentes horas de dolor que vive aquel país.

Arrendamientos rurales

Luego de una serie de mociones de orden, se entró, a las 20 y 5, en la orden del día. Primer asunto: Prórroga de los plazos para los arrendamientos rurales hasta el 30 de abril del año próximo.

Luego de una exposición del Sr. Brause (14) sobre lineamientos generales del problema de fondo, hablaron otros senadores, entre ellos el Sr. Penadés (UBD), quien anunció el propósito del Poder Ejecutivo en el sentido de remitir un proyecto que enfoque el problema de fondo.

En cuanto al que estaba en debate, fue aprobado y volverá a Diputados. Previamente se discutió largamente un artículo aditivo propuesto por los Sres. Trías (UBD) y Bessozzi (herrerista) y luego aprobado.

Chile

Se consideró sobre tablas un proyecto del Sr. Tróccoli (15) por el cual se realizará una lotería extraordinaria que se llamará "Lotería de la Solidaridad" destinada a que se construya o compre en territorio chileno con su producido, una casa para niños víctimas de los sismos. El autor del proyecto lo defendió calurosamente a lo largo del debate que se produjo al cabo del cual vino la aprobación unánime. Pasará a la Cámara Baja.

Feriado para Maldonado

Se aprobó también unánimemente un proyecto que declara feriado para el departamento de Maldonado el próximo 4 de junio, fecha en que se conmemora el 150º aniversario de la adhesión del Cabildo de esa ciudad a la Revolución de Mayo. (Fue el primer Cabildo que se plegó a ella.) Pasará a la Cámara Baja.

Cuando se pasaba a considerar un nuevo proyecto el Senado quedó sin número. Eran las 21 y 30.

... Rodó, Nº 16, José P. Varela y Colegio Nacional José Pedro Varela habían programado para ayer de tarde un acto que se iba a realizar en los salones del Ateneo de Montevideo, según la previa autorización de la Junta Dirigente de la entidad. Sin embargo en la noche del lunes esta Junta decidió suspender tal permiso, por lo que la reunión debió realizarse en la calle, en la puerta del Ateneo, hablando los oradores junto a una camioneta con altavoces, por donde fueron irradiados los discursos.

Esta actitud de la Junta Dirigente provocó la disconformidad de muchos socios del Ateneo, que enterados del hecho, redactaron de inmediato una solicitud de asamblea para que se informase acerca de los fundamentos que llevaron a la Junta Dirigente de la Institución a revocar un permiso que en principio se había concedido sin inconvenientes. En pocos minutos se reunieron las firmas necesarias para hacer efectiva la convocatoria de la asamblea a la brevedad.

Cuando iba a comenzar el acto, grupos de estudiantes y de individuos que se observaba claramente no lo eran, iniciaron una rechifla contra las personas allí concentradas —un centenar aproximadamente— y gritaban a favor de Fidel Castro y de su revolución.

Los gritos fueron aumentando y los estudiantes que organizaron el acto, a su vez comenzaron a responder a quienes desde la acera de frente al Ateneo procuraban impedir hablaran los oradores. En esas circunstancias se produjeron algunas escenas de violencia, las que merced a la rápida intervención de la Policía, evitaron que los incidentes tuvieran graves consecuencias. La presencia de la Brigada de Gases y luego del coche autobomba, sirvió para serenar los ánimos. Se produjo además la detención de los más rebeldes entre aquellos que desaprobaban el acto organizado por el "Movimiento Estudiantil para la Defensa de la Libertad".

Restablecido el orden hicieron uso de la palabra: el estudiante Eusebio Vaeza, Presidente del aludido movimiento, Oscar Bottinelli, Presidente de la Asoc. de Estudiantes del Colegio Nacional José P. Varela, la escritora Laura Cortinas, el Dr. Amílcar Perea y un exilado paraguayo.

Mientras tanto la Policía iba disolviendo grupos estudiantiles que se hallaban en las esquinas adyacentes al edificio del Ateneo y a dos jóvenes que gritaron "Viva Fidel Castro" se les detuvo y retiró del lugar en un patrullero.

Todos los oradores destacaron que en principio habían aprobado la obra de la revolución de Fidel Castro, pero que ahora ella se ha convertido en un régimen dictatorial que debe repudiarse.

ERRATA

En la nota sobre el libro "La Idea de la Universidad en Alemania" aparecida ayer se han omitido algunas líneas que en el tercer apartado debieron decir así, "Uno de nuestros mas estudiosos y capaces profesores de filosofía dedicado de lleno a sus disciplinas científicas autor de ponderadas obras de valiosa docencia de serio y erudito contenido y de clara doctrina que son todas incluso ésta el fruto de la preocupación y del telón de un trabajador intelectual incansable y ejemplar".

Puesto testigo en La Teja inaugura hoy Subsistencias

GIRASOL SOCIEDAD LIMITADA. — Por escritura que autorizó el Escribano Florduardo Pereyra el dos de mayo de 1960, inscripta en e Registro Público y General de Comercio con el Nº 343, al fº 1197 del Libro Nº 1 de Contratos, Rubens Fallarino Carrara y Carlos Horacio González Domínguez constituyeron "GIRASOL Sociedad Limitada". OBJETO: Toda clase de operaciones de compraventa de girasol por cuenta de terceros. CAPITAL: Cinco mil pesos en cuotas de Cien Pesos. APORTES: Rubens Fallarino Carrara $ 2.500.—; Carlos Horacio González Domínguez $ 2.500.— en efectivo. PLAZO: Dos años prorrogables. DOMICILIO: Montevideo. ADMINISTRACION: Los dos socios conjuntamente. FIRMA SOCIAL: Los dos socios conjuntamente o un apoderado. BALANCES: 31 de Julio de cada año. UTILIDADES: A prorrata. v.Jun.-9

Colecta en Dióc. de Salto a favor de Chile

EXHORTACION PASTORAL • UN DEBER DE GRATITUD • OTRAS INSTITUCIONES, AFE - ANCAP - PLUNA - FUM

NOS EL Dr. D. ALFREDO VIOLA, por la gracia de Dios y de la Sede Apostólica, Obispo de Salto.

A nuestros Venerables Hermanos del Clero Diocesano y Regular, Comunidades Religiosas, miembros de Acción Católica y de las demás asociaciones piadosas y fieles todos muy amados, salud, paz, y bendición en Cristo Señor Nuestro.

Ninguno de nosotros puede quedar impasible ante los sufrimientos inauditos de nuestros hermanos de Chile, que sufren en sus bienes materiales más esenciales, pero que sufren mucho má en sus propias personas y las de sus familiares y en el desorden de toda clase, aun moral, que un cataclismo de esa magnitud lleva consigo.

Gratitud

Pero debe movernos también la gratitud hacia los que, del mundo entero, acudieron en nuestro auxilio cuando nuestra Patria sufrió los azotes de la naturaleza.

Recordando la primacía de lo espiritual y teniendo presente que la Providencia Divina todo lo gobierna, antes que nada hemos de elevar al Altísimo nuestras plegarias, por intercesión de nuestra Madre Santísima la Virgen María, a fin de aplacar la ira de Dios ante las infidelidades de la humanidad.

Y yendo más hondo, no nos contentaremos con la oración, antes bien le daremos eficacia por medio de nuestra vida íntegramente cristiana, tal cual Dios la espera y exige de nosotros.

Esto mismo nos moverá lógicamente a una generosa ayuda material que remedie, en lo posible, las necesidades más urgentes de los damnificados.

Para ese fin decidimos organizar una colecta diocesana, cuyos resultados se mandarán al Excelentísimo Sr. Nuncio Apostólico en Chile para que lo distribuya en la forma más conveniente.

Las donaciones para esa colecta diocesana podrán entregarse en la Curia Eclesiástica o en cada una de las parroquias de la Diócesis, de donde nos las remitirán a la brevedad posible.

Esta nuestra exhortación se dará a conocer a los fieles en las Misas del domingo próximo.

Agradeciendo, en nombre de la caridad que nos une a todos en Cristo, cuanto hiciéreis en bien de nuestros hermanos que padecen, os impartimos nuestra bendición episcopal.

Dada en Salto, en nuestra residencia episcopal, a 26 de Mayo de 1960.

† ALFREDO
Obispo de Salto

Por mandato de S. Excia. Revma, Manuel Diber, Sec. General.

Afe

El Directorio de la Administración de Ferrocarriles del Estado, en sesión realizada el lunes 30, resolvió liberar de fletes a todo material, víveres o mercaderías, etc. que se despachen en cualquier estación del Organismo, con destino a la Embajada de Chile y Cruz Roja Uruguaya, para la ayuda a los damnificados por la catástrofe que ha sufrido la hermana República de Chile.

Ancap

Sumándose a los numerosos movimientos de ayuda que ha promovido la solidaridad con la tragedia vivida por el pueblo chileno, la Federación que agrupa a los funcionarios de ANCAP, con la autorización del Directorio del Organismo, realizará mañana jueves y el viernes de esta semana una colecta entre el funcionariado del Ente, cuyo producido será una contribución más al ya amplio apoyo que la población de nuestro país presta a la desvastada nación trasandina.

Pluna y Carve

Haciéndose eco de la tremenda tragedia que azota al hermano pueblo chileno, P.L.U.N.A., Radio Carve, y Saeta T.V. Canal 10, han amalgamado sus esfuerzos solidarios a fin de llevar socorro a las víctimas del sismo.

En ese sentido se ha organizado un puesto de recepción que es el Centro Militar (Diag. Agraciada esq. Paysandú) dentro del horario siguiente: de 9 a 11 y de 14 a 18 hs.

Ya está dando su respuesta el sentimiento popular al llamado que por T.V. y Radio se comenzó a hacer con una frase que es una consigna que dice: "Lene los Viscounts de Pluna con su ayuda al pueblo chileno".

Tanto los funcionarios de PLUNA como los de Carve y SAETA también se hicieron presentes con su contribución en metálico y se espera que en el correr de estos días, salga para Santiago la primera partida de ayuda organizada por las citadas instituciones.

Barrio Palermo

La Comisión de Fomento del Barrio Palermo, con la Colaboración del Club Central se ha dirigido a todos los habitantes del Barrio, para pedir su ayuda material.

Todo es útil para tan calamitosa circunstancia, ropas, dinero, medicamentos, etc. La directiva del Club se reune todos los jueves de 21 horas en el Club. Central, cale Maldonado 1478.

Federación Uruguaya de Magisterio

La Federación Uruguaya del Magisterio, ante la tragedia que azota al hermano pueblo chileno resolvió:

Enviar nota a Federación de Educadores de Chile solidarizándose con el dolor de los colegas y pueblo de Chile.

Exhortar a sus filiales de todo el país a realizar colectas entre los maestros y pueblo de la República a fin de enviar urgentemente esos aportes y mitigar en algo la afligente situación por la que atraviesa la hermanaRepúblira de Chile.

Club de Leones

El Club de Leones de Montevideo en su última reunión inició una colecta entre los socios presentes a favor de los damnificados chilenos recaudándose inmediatamente $ 2.083.00.

El Club extiende su requerimiento a los restantes socios, sus amigos y a todo nuestro pueblo a quienes ofrece bonos de $ 1.00, $ 5.00 y $ 10.00.

Pueden adquirirse de 8 a 19 hs. en la Casa Zubiri, 18 de Julio 1223.

Junta Departamental

Por moción de la mayoría, se resolvió pedir autorización a la Junta Departamental, a fin de destinar cincuenta mil pesos, para enviar víveres y ropas en auxilio de las poblaciones chilenas afectadas por las recientes catástrofes. La misma autorización se solicitó para exonerar de todo impuesto municipal para los espectáculos públicos que se organicen para recojer fondos con destino a socorrer al pueblo chileno.

Lo resuelto es sin perjuicio del ofrecimiento, ya efectuado, de ayuda técnica para contribuir a la recuperación de las zonas desvastadas.

En el Interior

SAN CARLOS 231 (ANI).— En solidaridad con el pueblo chileno, diversas instituciones locales: Juventudes musicales, Instituto Normal, Asociación Coral, Escuela Industrial, Liceo Rotary, Clubes sociales y otros, se han abocado a la realización de colectas pro ayuda a los damnificados de Chile. A fin de coordinar esfuerzos algunas instituciones han sugerido la formación de un Comitú Central.

NUEVA HELVECIA, 31 (A.N.I.)— Relacionado con el movimiento de ayuda al pueblo chileno, se formula una convocatoria invitando a la población de la 4ª sección judicial de la paz, para la reunión a realizarse en el centro social local esta tarde a las 18 horas, para dejar constituído el comitú local de ayuda al pueblo chileno, que dependerá del Comité Departamental, constituido en Colonia.

Concurso para proveer direcciones de Liceos

En su último sesión el Consejo Nacional de Enseñanza Secundaria entre otros asuntos resolvió disponer los llamados a concurso para la provisión de las Direcciones de los Liceos de Nueva Palmira y Cerro Chato.

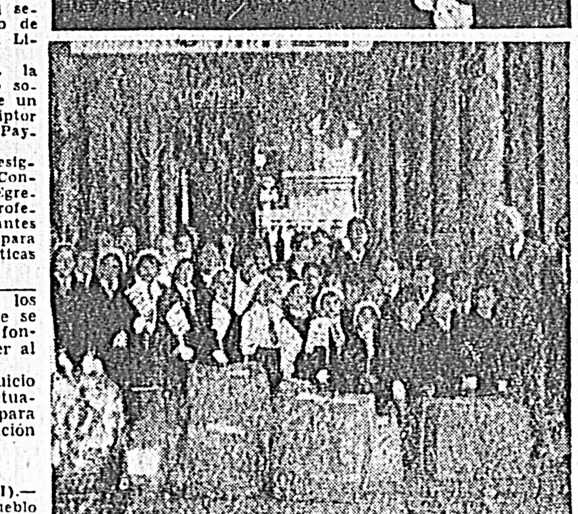
Se autorizó la creación de las clases prácticas de Química en el Liceo de Tacuarembó.

Por otra parte se resolvió pasar a estudio de la Comisión de Edificación Liceal, el ofrecimiento hecho por el señor Nepomuceno Epifanio de construir un local para el Liceo de Minas de Corrales.

Solicitar información a la Contaduría del Organismo sobre la posible creación de un cargo de ayudante adscriptor en el Liceo Nocturno de Paysandú

Aprobar el fallo y la designación de ganadores del Concurso de Méritos entre Egresados del Instituto de Profesores "Artigas" y Aspirantes a Profesores (Agregados; para proveer clases de matemáticas en la Capital.





En la nota gráfica, momentos en que los alumnos del Colegio Santa Bernardita entregan su donativo para los niños de Chile.

Niños uruguayos brindan su apoyo a sus hermanos chilenos

En el día de ayer, los alumnos del Colegio "Santa Bernardita" de esta capital, se presentaron al Gerente de la Cía. de Navegación Aérea Lan Chile, Sr. Dionisio Lacking Domínguez, para hacerle entrega de su ayuda a los niños chilenos, los más castigados —por más inocentes— en esta tragedia sin adjetivos que está sufriendo nuestro hermano pueblo chileno.

Conversamos con la Directora de ese colegio, Srta. María Eloísa Burone, quien nos manifestó con la lógica emoción que un acto así ha despertado, ... to tan humano, tan solidario sin necesidad de tratados ni pactos, sentirían menos las consecuencias del drama feroz que están viviendo. Porque hoy ...

Pagos de hoy

PRESUPUESTO GENERAL. La Tesorería General de la Nación hará efectivo hoy el pago de las siguientes planillas de sueldos:

INCISO 3: Servicio de Intendencia del Ejército y la Marina; Instituto M. de Estudios Militares.

INC. 5: Ministerio de Industrias y Trabajo; Instituto Nacional del Trabajo.

INC. 6: SODRE; Fiscalía de Hacienda de 2º Turno; Registros de Hipotecas de 1ª y 2ª Secciones; Registro Gral. de Arrendamientos; Fiscalía de Gobierno de 1er. Turno; Fiscalía de Crimen de 1er. Turno; Fiscalía de lo Civil de 1er. Turno; Archivo Gral. de la Nación; Fiscalías L. Departamentales del Interior; Museo Nacional de Bellas Artes.

INC. 7: Jefaturas de Policía de Montevideo, Florida, Rocha, Durazno y Flores.

INC. 9: Oficina Nacional de Turismo.

INC. 11: Instituto F. y Semillero Nacional "Alberto Boerger".

INC. 12: Tribunal de Apelaciones 3er. Turno; Suprema Corte de Justicia.

INC. 13: Juzgados L. de Instrucción y Correccional de los Turnos 2º y 3º; Juzgado L. de Menores de 1er. Turno.

INC. 14: Registro Público y G. de Comercio.

INC. 19: Tribunal de lo Contencioso Administrativo.

INC. 24: Asociación U. de Protección a la Infancia; C. Nal. de Fomento Rural; Cruz Roja Uruguaya; Asociación de Sordos-Mudos del Uruguay; Federación de Sindicatos Agrícolas de Paysandú.

INC. 25: Consejo Permanente de A. Americanas de Comercio.

CAJA INDUSTRIA Y COMERCIO
Martes 31
Miércoles 1º de Junio

81.500 al	83.599,	7.30	a	9.00
83.600 al	85.699,	9.00	a	10.30
85.700 al	87.999,	19.30	a	12.00
88.000 al	90.599,	13.00	a	14.30
90.600 al	93.699,	14.30	a	16.00
93.700 al	final,	16.00	a	17.00

CAJA CIVIL

Muy importante: Debe tenerse en cuenta el cambio de numeración de Jubilados y Pensionistas en los pagos a efectuarse en la Oficina Central.

Jubilados

Junio 1º de 8 a 11 del Nº 1 al 17.500; Junio 2 de 8 a 11 del Nº 17.501 al 25.200; Junio 3 de 8 a 11 del Nº 25.201 al 31.200; Junio 6 de 8 a 11 del Nº 31.201 al 35.300; Junio 7 de 8 a 11 del Nº 35.301 al 39.150; Junio 8 de 8 a 11 del ...

Vicepresidente de Liga de Construcción viaja a EE. UU.

En jira de negocios en cuya oportunidad realizará distintos estudios vinculados a la actual situación de la industria de la construcción en el país del norte, viaja el domingo a Estados Unidos el Ing. Kurt Neumann, Vicepresidente de la Liga de la Construcción del Uruguay.

El Ing. Neumann, que ocupa un cargo directivo en el Banco del Trabajo Italo Americano y dirige una importante firma industrial de plaza, permanecerá la primera semana de su viaje visitando las ciudades más importantes de Brasil, partiendo luego desde Río hacia EE. UU.

En ocasión de su partida, un crecido grupo de amigos del Ing. Kurt Neumann le ofrecerán en la noche de hoy miércoles un banquete de despedida a realizarse en uno de nuestros principales restaurantes.

Abandona la Dirección de "Duperial" el Sr. Knudsholt

Tras una gestión realmente encomiable, hace abandono de su cargo, en Industrias Químicas Uruguayas "Duperial", el señor Kaj Knudsholt, por haber llegado al límite de edad que esta Compañía establece para sus funcionarios.

Larga actuación

Este alejamiento ha de dar lugar, sin duda, a expresivas demostraciones del aprecio que el señor Knudsholt ha sabido granjearse en sus 28 años de actuación en importantes funciones, como Contador, Sub. Gerente, Administrador General y Presidente de la Compañía, grados de una carrera que fue siempre brillante manifestación de un espíritu de decidido empuje y valioso caudal de energía.

El señor Knudsholt constituye uno de esos raros ejemplos de individualidades que saben alcanzar posiciones relevantes gracias a su propio esfuerzo, basando su lucha en el acendrado sentido del deber y la rectitud, virtudes que hoy le permiten disfrutar de la amistad y decidido afecto de todos cuantos han compartido con él las distintas etapas del trabajo y que darán lugar a múltiples demostraciones en oportunidad de su alejamiento.

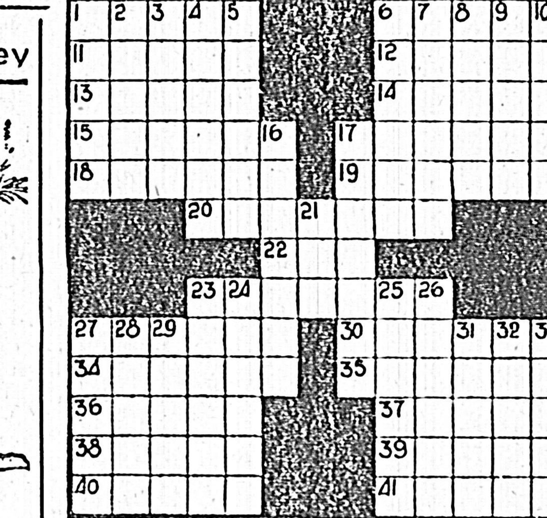
Sustituirá al señor Knudsholt, como Administrador General, el señor Eduardo W. Lake, cuya trayectoria en la Compañía ha culminado con este nombramiento. Ingresó en el año 1934 a la Sección Ventas, y en el año 1940 interrumpe sus actividades en la misma, cuando, enrolado en el Ejército Británico, pasa a prestar Servicios de Guerra hasta noviembre de 1946. Un mes después, se produce se reingreso a "Duperial", donde, sucesivamente, ocupó cargos de distinta categoría ...



Don Kaj Knudsholt, cuya destacada actuación como Administrador General y Presidente del Directorio de "Duperial" acaba de cesar



PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1 Arbol salicíneo de las regiones templadas.
6 Aparato de detección.
11 Caballo de carreras muy veloz.
12 Rindo homenaje de sumisión y respeto.
13 Gorda, muy gruesa.
14 Piedra caliza muy ligera. (Pl.).
15 Montón de mieses que dejan en tierra los segadores
17 De color rosa. (Fem.).
18 Locos, dementes.
19 Diminutos, muy pequeños.
20 Acometer, atacar.
22 Apócope de raro.
23 Dedicados a Dios y al culto divino.
27 Reparación que se hace al casco de la nave.
30 Nombre antiguo que se daba a los concilios.
34 Especie de pasador para asegurar puertas y ventanas.
35 Arbol oleáceo, cuyo fruto es la aceituna. (Pl.).
36 Tienda donde se venden mercancías diversas.
37 Orilla de la calle, vereda.
38 Acción de abonar.
39 Cubrir de tejas.
40 Pelo suave y rizado de algunos animales. (Pl.).
41 Cocida al fuego.

VERTICALES

1 Especie de acacia, de flor olorosa.
2 Obra de cosido o bordado.
3 Convierte en acero.
4 Parte llana y algo extensa, situada en una altura o montaña.
5 Natural de Orán.
6 Hembra del ratón.
7 Perseguir con empeño.
8 Regalaban, donaban.
9 Unido, enlazado.
10 Nombre de una flor. (Pl.).
16 Dad a una tela apariencia de sarga.
17 Acción de retrasar.
21 Genio protector de un hogar.
23 Período de siete días.
24 Orden de batracios desprovistos de cola.
25 Ensancha, extiende.
26 Agata listada con rayas paralelas. (Pl.).
27 Ajustado, exacto.
28 Elogia, celebra.
29 Facultad de discurrir y juzgar.
31 Hembra del carnero.
32 Cubrid con una capa de oro.
33 Se atreverá, se animará.

(La solución mañana).

(Solución del problema anterior).

JAURIA DICHOSA - por Walt Disney



—Los indios me usaron para hacer señales de humo!

REMITIDO

FABRICAS NACIONALES DE CERVEZA S. A.

Texto de la nota elevada al Sr. Director General (I.) del Instituto Nacional del Trabajo y Servicios Anexados, doctor don Nicolás Storace Arrosa.

Montevideo, Mayo 31 de 1960.

Señor Director General (I)
del Instituto Nacional del Trabajo
y Servicios Anexados
Dr. Don Nicolás Storace Arrosa
Presente.

De nuestra consideración:

Acusamos recibo de la nota cursada por esa Dirección General, adjuntando la contrapropuesta de la Federación de Obreros de la Bebida a la fórmula que en oportunidad, y a título de mediación, estructurara el Señor Director.

Ya el Directorio de Fábricas Nacionales de Cerveza, por nota de fecha 27 de mayo, había adelantado su conformidad, en términos generales, a las soluciones propuestas por el Señor Director. Y nos permitimos recordar que a su expresa solicitud y para facilitar la mediación, la Empresa se avino a modificar su criterio en cuestiones que —como el no reintegro de los procesados— consideraba esenciales ante la necesidad de no legitimar la violencia; y ello por considerar que esas garantías podían estimarse en parte contenidas en las otras cláusulas de la solución propuesta por el mediador.

La contrapropuesta de la Federación de la Bebida *rechaza uno a uno todos los puntos incluidos en la fórmula de mediación* elaborada por el Señor Director: para cada punto propone una solución sustitutiva. Es decir que la Federación busca desplazar la fórmula de la mediación para centrar la discusión en sus propias demandas. Y vuelve a caer en exigencias que estimamos absolutamente inadmisibles; anotemos, y esta cita es a título de ejemplo, que no ya pretende imponer el traslado de un obrero, sino que —además— indica el Establecimiento al cual el obrero debe ser destinado.

Estimamos ocioso refutar cada una de las pretensiones de esa contrapropuesta de la Federación de la Bebida, en cuanto ella ignora —en los hechos— la fórmula emanada de la mediación. Y la Empresa debe limitarse a reiterar su aceptación de la fórmula primitiva sometida a las partes por el Señor Director General, en los términos de nuestra nota del 27 de mayo.

Saludamos a Vd. muy atentamente.

FABRICAS NACIONALES DE CERVEZA
SOCIEDAD ANONIMA

ROBERTO A. FERBER
Presidente

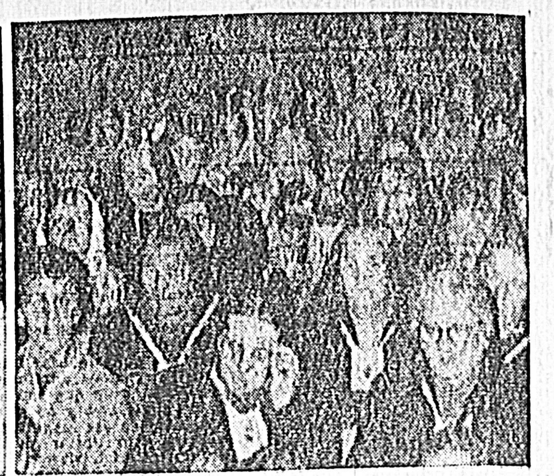
HECTOR ARMANINO
Secretario



La Familia: Obra en construcción

ENCUENTRO DE MEXICO • VIAJAN MATRIMONIOS • AMPLIO TEMARIO





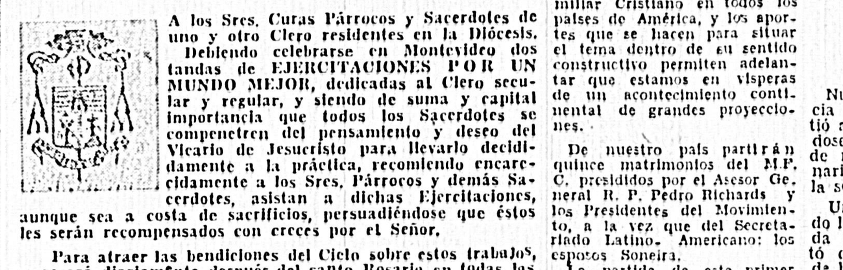
Intención Misional

La intención misional durante el presente mes es: "Que se asista con cooperación católica a las regiones poco desarrolladas". Por esta intención los católicos de todo el orbe orarán este mes. Hágalo Vd. también.

Diócesis de Florida

"Recomendamos asistir a las Ejercitaciones"





Nueva Parroquia de San Pío X en Melo

EN PLENA ACTIVIDAD • "PIEDRA FUNDAMENTAL" • NUMEROSA ASISTENCIA • HACIA UN NUEVO TEMPLO

Solidaridad con Chile en la Catedral el 3

Jornadas para ex-alumnas habrá hoy en el Sacre Coeur

Agenda Católica

Scouts Católicos: Nuevo Campo Escuela

SIGNIFICATIVA CEREMONIA • CERCA DE PANDO • Excmo. Sr. NUNCIO • RENOVACION DE JURAMENTO

Un llamado de las mujeres católicas

CONFERENCIA • DELEGADOS • ESTADISTICAS • RESOLUCION

Por Caridad

Munich: Trascendental para el Mundo será el Congreso Eucarístico

Ayer en el mundo católico

SANTORAL — Liturgia — Mañana y días próximos

CALIFICACION DE LECTURAS — Libros, Prensa y Publicaciones de Acción Católica

Año Mundial del Refugiado — Eisenhower

Gran baile pro Hospital Británico

Concierto de canto en "El Club Español"

Solidaridad

Faustina López García Ghirardelli y Luis Barattini Lafourcade saliendo del Santuario Arquidiocesano de San Antonio de Padua, donde fue bendecida su unión.

MARIA GRACIANA GILMET. — (Foto Alfredo Testoni)

ELENA PISANO. — (Foto de Alfredo Testoni)

Personajes de la "Feria Misionera"

Diplomáticas

Homenaje en la Universidad a Ovidio Fernández Ríos

El gran torneo de bridge de hoy

En homenaje al poeta Supervielle

El XIV aniversario de la República Italiana

MUNDO URUGUAYO

Sobre "Hiroshima mon amour" debaten hoy

Exhibiciones del Circo de Moscú

Disertarán sobre André Malraux

INFORMA EL SODRE

Musicalerías

En el Interior

MUSICA

MARTHA FORNELLA: INTUICION AL SERVICIO DEL CANTO

En el teatro Solís se realizó ayer un nuevo concierto del ciclo del Centro Cultural de Música. La joven soprano Martha Fornella había estructurado un programa sumamente interesante, pero que no logró atraer un público numeroso. Como en otros conciertos del Centro Cultural, un centenar de aficionados se hallaban diseminados en la platea donde los 4/5 de las sillas, vacías, estaban proclamando el desinterés y el egoísmo de nuestro público de concierto. Egoísmo porque este no es un ciclo en el cual brillan los atuendos elegantes y desinterés para estimular a uno de nuestros valores líricos más promisorios.

Martha Fornella es un poderoso temperamento lírico, donde la intuición y el estudio se unen para dar una expresión musical que asombra en una cantante de su juventud.

Dedicó su primera parte a una serie de arias de la ópera clásica: "Hypolitte et Arnie" de Ram au, "Alcester" de Gluck, "Amadij" de Handel y "Don Giovanni" de Mozart. Fue un crescendo espectacular que culminó en el dominio de las dificultades extremas del Recitativo y Aria de doña Elvira que cantó con clara dicción y expresivos matices.

En la segunda parte "Lieder" de Brahms, Straus y Lizt, fueron una demostración de que su ductilidad le permite también mantenerse cómoda en un género que no de su especialidad, porque Martha Fornella está particularmente dotada para la expresión dramática de la ópera.

En la última parte interpretó "Poema en forma de Canciones" de Turina dándonos versiones realmente brillantes.

La cantante fue acompañada al piano por Lyda Indart, con el acierto que la caracteriza.

El público que al principio no se había mostrado muy efusivo, se entusiasmó en la parte final, obligando a la cantante a prodigarse en varios números extras.

Martha Fornella demostró en su concierto que se encuentra en el mejor camino para alcanzar la plenitud artística. Este es el momento que se hace necesario aproveche la oportunidad que se le ha brindado para trasladarse a medios artísticos europeos, donde sus condiciones naturales podrán enriquecerse en la expresión interpretativa más cabal. Una dirección adecuada y la observación del desempeño de grandes artistas de su cuerda completarán su madurez y nos devolverán una gran cantante.

BEG



Actuará esta tarde

Ruth Slenczynska, gran pianista polaca que actuará hoy en el Estudio Auditorio.

Recuerdan a Strauss y Mahler en Colonia

La Orquesta Sinfónica de la Radio de Alemania Occidental, en Colonia, será conducida esta vez por los directores Ansermet, Böhm, Clytens, von Dohnanyi, Keilbeth, Kubelik, Maazel, Mitropoulos, Rosbaud y Szell. En diez conciertos públicos se oirán obras clásicas, románticas y contemporáneas. Junto a Haydn, Brahms, Schumann, Beethoven, Schu[...], Hindemith, Ja[...]n. [...] Messiaen, Schon[...]hausen, Strawins[...]. También parti[...] orquesta, bajo la [...] D. Mitropoulos y [...] 34 Festival Uni[...] Soc. Internacio[...]ca Nueva, que se [...] Colonia del 10 [...] de 1960.

Actividades Musicales

[...] a las 18.30 hs. [...] en el Estudio [...] pianista, Ruth [...] con el siguiente [...] Parte: Bach, "Con[...]o"; Norman Del[...] Sonata Nº 3": To[...]riaciones, Presto, [...]ro vivo; Brahms, [...]rmezzo" Op. 119 [...]or y "Rhapsodia" [...] Mi bemol; Rach[...]tude-Tableau" en [...]ayor. [...] Chopin, 24 prelu[...]; Liszt, "Variacio[...] tema de Pagani[...].

Discografía

Compatibilidad e incompatibilidad en los discos estereofónicos

El auge del disco estereofónico, que el año pasado alcanzó su culminación en los Estados Unidos, y pasó después a los países europeos, está llegando al Río de la Plata, creando un problema a todos los aficionados que habían perfeccionado sus equipos monoaurales, y ahora encuentran que no les sirven para gustar de los discos estereofónicos.

—El problema no es nuevo ni exclusivo. Fuera de los EE. UU. donde la renovación de los equipos se considera como algo normal, cada tanto tiempo, los equipos tienen una duración mayor, y su costo no permite una variación muy acentuada. En Europa, no solo preocupó a los aficionados, sino también a los fabricantes de discos, y de esas preocupaciones nos da cuenta un editorial de Armand Panigel en la revista francesa "Disques" (Nº 115). Este artículo pone la cuestión al día en lo referente a la industria francesa, pero tiene su validez para nuestros aficionados.

—La estereofonía tiene ya creado un probleme a todos los aficionados que habían perfeccionado sus equipos monoaurales, y ahora encuentran que no le sirven para gustar de los discos estereofónicos.

—La estereofonía tiene ya tal entidad que la Academia Charles Cros que otorga en Francia los grandes premios del disco no hace distinción entre registros monoaurales y estereofónicos, compitiendo juntos en la misma categoría. Por otra parte el Círculo Crítico del Disco de Montevideo, había adoptado también la misma solución frente al problema, dado que la música presentada es la misma y lo diferente es la forma de registrarla o escuchar la.

Pero esta mezcla de los discos no quiere decir de ninguna manera que se resuelva el problema para el aficionado pues no podrá escuchar en su pick-up monoaural, sin riesgo de destrozarlo, un disco estereofónico. Estos, como es sabido tienen una grabación doble (graves y agudos) y cada surco es de dimensiones más reducidas.

—Las casas editoras han resuelto a su modo el problema, editando discos Mono y Biaurales; pero esto no satisface a los aficionados que se quedan en la duda sobre la fidelidad de la grabación de un solo surco. Frente a la incompatibilidad de escuchar los discos nuevos en los aparatos viejos, las empresas han empezado a crear un puente.

La antigua casa "Deutsche-Grammophon" con más de sesenta años de experiencia en materia de discos ha trabajado en una fórmula que ha denominado: "Estereo-compatible" Tal compatibilidad consiste en fabricar discos que puedan ser escuchados en un aparato ordinario, al cual se le adapta una cabeza de pick-up estereofónico. En estas condiciones se puede reproducir (sin efectos estereofónicos — claro está), pero también sin riesgos, discos que reproducen una fidelidad y una fineza comparable a los mejores microsurcos ordinarios.

Cambiar la cabeza del pick-up, o la cabeza y el brazo para obtener tales resultados, no es mucho, pero ya es algo. Por otra parte es sabido que la adopción de un pick-up estereofónico para el aparato ordinario mejora grandemente la audición.

—Un paso más adelante ha sido dado por un fabricante francés, el ingeniero André Charlin, quien ha llegado a un disco totalmente compatible, es decir susceptible de ser pasado por un aparato ordinario, con pick-up ordinario, sin riesgos para el disco, y sin perjuicio de la calidad sonora de la audición.

Ya hay muchos discos por el sistema Charlin en Francia, y parece que su autor está dispuesto a ceder la exclusiva de su invento a quienes quieran usarlo. De ser esto cierto para la generalidad de los casos, podemos decir que se ha dado un paso realmente efectivo en materia de alta fidelidad en la audición, que es lo que realmente importa. Entretanto, que nuestros aficionados no se apresuran a obtener malos aparatos estereofónicos, hasta no saber si es posible que vengan estereofónicos compatibles y de calidad.

RAYBE.

Club Wingfield de música para niños

por MARGOT LAWRENCE

"El himno nacional", dice el director de orquesta apuntando con la batuta, y al instante redoblan los tambores, como preludio al himno, que tantas veces se toca no sólo en la Gran Bretaña, sino en la dilatada Commonwealth. Hace unos días, pude una vez más escuchar los solemnes acordes, aunque interpretados por una orquesta muy diferente. Tocaban las trompetas, flautas, cornos y otros instrumentos niños atacados de enfermedades respiratorias, paralizados por la poliomielitis, niños que no pueden coordinar los movimientos de sus manos, por faltarles varios dedos.

El elegante guante blanco de la violoncellista oculta una mano izquierda artificial; que empeña el arco; toca el violoncello al revés; con la mano derecha templaba las cuerdas.

A poca distancia está un bien parecido violinista de 12 años, de mirada limpia y alegre. Este niño acaba de aprender a tenerse en pie.

REDOBLE DE TAMBORES

Los atriles de la música los ha colocado cuidadosamente un niño que padece retraso mental. A lo lejos vemos a dos camilleros que llevan a otro joven músico, cuyas piernas están tullidas.

El triunfal redoble de los tambores, que da la pauta a todos los demás músicos, lo bate una niña espástica, que tiene las mayores dificultades en coordinar los movimientos de sus miembros.

Jamás esperé escuchar una interpretación "inspirada" del himno nacional; y, sin embargo, tal es lo que oía en ese momento.

El Club Wingfield de Música, para niños incapacitados, donde me hallaba, fue fundado hace cuatro años en Walthamstow por Mr. Herbert Lyon, hombre de negocios, con un grupo de 10 niños, todos ellos de alrededor de 12 años de edad, a título de experimento en una especie de tetapia musical, jamás intentada antes en ningún lugar del mundo.

El Club cuenta ahora con unos 50 miembros (aunque no todos son activos, porque muchos de ellos pasan largos períodos en el hospital). Dan varios conciertos al año, y han aparecido en televisión.

Niños de quienes jamás se creyó que pudieran andar, han caminado hasta la tribuna para tocar sus instrumentos.

DOS ESTUDIANTES

Niños de quienes jamás se creyó que pudieran trabajar, han logrado coordinar el movimiento de sus dedos y empuñar un instrumento, y luego, una máquina de escribir. Dos de ellos cursan estudios en un conservatorio de música.

Niños que no tenían lugar alguno en la escala social que carecían de objetivo o norte en la vida, de posibilidades de expresión artística, de saborear el aplauso, poseen ahora todas estas cosas.

Mr. Robert Lyon tuvo la inspiración de crear el Centro hace cinco años cuando, hablando con una niña incapacitada, se enteró de que no podía formar parte de la orquesta escolar, que no podía nadar, ni tenía tampoco esperanza alguna de llegar a ser mujer de su casa. Las lecciones que aprendía eran todas teóricas. "Les enseñamos la vida y obra de Carlos I y Enrique V, que no les sirve para nada. Pero no tenemos necesidad de enseñarles a escuchar música por radio, que es precisamente lo que hacen, la mayor parte del tiempo, las personas incapacitadas".

"Somos un país civilizado; no creemos en la eutanasia. Condenamos a estos seres a la vida, y ¡a qué vida!

Comenzó a instruir a la niña incapacitada. Luego con la ayuda de su esposa y de Vera Kantrovitch, la violinista, que preside ahora el Club y es su directora honoraria, puso en práctica la idea de fundar un club musical para niños incapacitados.

Los lunes por la noche se celebran clases, que comienzan con la instrucción individual a cargo de varias abnegadas personas, que no son profesores de música, sino, por ejemplo, una mujer de su casa, un mecánico y un funcionario del Estado.

La comprensión, la compenetración, significan más que los títulos, en esta fase. En una habitación, una maestra está sentada junto a un tímido niño de cinco años, que padece distrofia muscular, por la cual no podrá jamás llevar una vida normal. Con infinita paciencia, con grandes esfuerzos, sus diminutas manos están dominando las teclas del piano.

En un rincón de una sala, un muchacho crecido, que padece la misma enfermedad (para quien el caminar es una titánica lucha constante contra la fuerza de gravedad) practica la escala musical bajo la orientación de una señora casada, de sereno aspecto. A continuación, el muchacho interpreta, con soltura y sentimiento, una pieza de F. Mendelssohn. Ha estudiado el piano solamente nueve meses.

En la sala principal del Club Mr. Lyon brega con grupo que practica la flauta, criticando sus fallas no suave y pacíficamente, sino enérgicamente, cual si fuera el perfecto maestro ofuscado con sus alumnos, como si tratara con niños perfectamente ordinarios.

"Todos los niños que pueden hacerlo aprenden a tocar la flauta en un principio. Esto les da las notas de la escala musical, y la oportunidad de formar parte de la orquesta. Por añadidura y ello es muy importante aprenden así a usar los dedos de la mano izquierda, de manera que, más adelante, puedan quizá tocar el violín".

ADAPTADOS

A ninguno de los alumnos se le da un instrumento que pueda fácilmente manejar. Antes bien, se les entrega uno que le haga hacer esfuerzos extraordinarios.

Es posible que al niño asmático se le enseñe a tocar el clarinete; que al espástico, carente de ritmo y coordinación, se le ponga a tocar el tambor u otro instrumento de percusión.

Por tanto, para vencer obstáculos físicos, se da a los alumnos los medios para llegar a un fin, y no el fin en sí.

Con frecuencia los instrumentos tienen que adaptarse especialmente a los niños. Por ejemplo, la armónica tiene que proveerse de un dispositivo de forma que pueda sujetarla el niño impedido; el violín tiene que tener las cuerdas al revés, los palillos del tambor tienen que atarse a los brazos del joven que carece de manos.

Los fabricantes de instrumentos musicales han prestado su más decidido concurso.

"La concentración y la disciplina", según palabras de Mr. Lyon, "son los objetivos que se persiguen en esta frase. Dos cosas que todos anhelamos y pocos poseemos, pero que, si efectivamente tenemos, nos permiten superar todos los obstáculos".

La música, por supuesto, debe ser cuidadosamente elegida, con frecuencia escrita especialmente o adaptada, para los instrumentos disponibles. En ocasiones ha de transcribirse al sistema Braille, para ciegos.

Es por esta razón por la que el programa de conciertos, por lo general, incluye casi siempre tanto un divertimento de Mozart, como unas selecciones de "No, no, Nanette", por ejemplo.

Sin embargo, los ritmos firmes son siempre ritmos que embargan a los niños y les apartan de sus tragedias.

Los alumnos que muestran prometedoras dotes musicales reciben la necesaria orientación e instrucción para sufrir exámenes de música oficialmente reconocidos.



Premios para concurso de Cine Nacional

La Comisión Directiva del SODRE ha logrado complementar la lista de premios, mediante la colaboración de organizaciones privadas y Entes Autónomos del Estado los cuales han hecho posible la incorporación de los siguientes premios especiales:

Un Premio de 10.000 pesos en efectivo será acordado por noticias Uruguayas S. A. al mejor reportaje filmado sobre un acontecimiento de actualidad nacional. El premio será destinado a películas en 35 mm. en blanco y negro y con una duración de proyección entre 8 y 10 minutos.

El Banco Hipotecario del Uruguay ha establecido un Premio de 5.000 pesos en efectivo y tres menciones de 1.500, 1.000 y 500 pesos en títulos hipotecarios para películas dedicadas a demostrar las ventajas de las inversiones en títulos hipotecarios y de los depósitos en Cajas de Ahorros.

Las películas presentadas optando a estos premios podrán ser indistintamente en blanco y negro o color y en 16 o 35 mm., con sonido óptico o magnético.

La Administración Nac. de Puertos ha resuelto otorgar un premio de 5.000 pesos en efectivo para la mejor película cuyo tema esté referido a las actividades portuarias.

Rigen para este Premio las mismas condiciones que en el caso anterior: es decir las películas podrán ser en 16 o 35 mm. blanco y negro o color con sonido óptico o magnético.

La Comisión Nacional de Turismo resolvió adjudicar la cantidad de 5.000 pesos en efectivo al mejor film turístico sobre el Uruguay. Las películas que optan a este Premio podrán ser en 16 o 35 mm., blanco y negro o color, con sonido óptico o magnético.

El Centro Cinematográfico del Uruguay crea un Premio especial de 5.000 pesos en efectivo destinado al film en 35 mm. que mejor exalte las características del Uruguay como país de turismo. Las películas que optan a este Premio podrán ser en blanco y negro o color con sonido óptico.

El Consejo departamental de Montevideo ha adjudicado un Premio especial de 5.000 pesos destinado a la mejor película en 16 o 35 mm. blanco y negro o color, con sonido óptico o magnético, referida a actividades de la Comuna.

SYMPOSIUM DE CINE LATINOAMERICANO

Con gracia y simpatía llegan Los Marcales

Continuados

Cartelera Teatral

OPINAN NUESTROS CRITICOS

"Asesinos de Kilimanjaro": Escenas en la selva

Un film de aventuras en pantalla ancha ...

"Mi Tía": Vitalidad discreta

Mañana en el Cine Club Spes

El ballet que no vimos

Panorama Teatral

Espectáculos para Niños

Obras y Escenarios

SALAS DE ESTRENO

En los Cines de Barrios

HOMBRE: PRIMER DOMINGO DE JUNIO, COMULGUE POR PASCUA — Concurra a su Parroquia — Adhesión Aceite Uruguay

Reitera la Federación Rural su oposición al impuesto al ganado

SU POSICION ES CONTRARIA ADEMAS, A LA LIBRE IMPORTACION DE PAPAS

Bajo la presidencia del Ing. Antonio M. Durán Rubio y con asistencia de los Consejeros señores Julio Stirling, Manuel L. Vieira, Dr. Raimundo Abella, Juan Tafernaberry, Domingo Aguirre, Eduardo D. Mac Coll, Francisco Crosa, Carlos Fernández Goyechea, Alfredo Mayol Arges, Nicasio V. Ameixeiras, Enrique Urioste Braga, Dr. José L. Sapriza, Ing. Carlos D. Gasparri, Felipe Sanguinetti, Pbro. Sebastián M. Barreto y Esteban Uriarte Muniz, actuando en Secretaría el doctor Guillermo García Costa, sesionó el Consejo Directivo de la Federación Rural.

De los diversos asuntos tratados, destacamos los siguientes:

Impuesto al ganado. — Los delegados de la Institución que concurrieron a la Comisión de Hacienda del Senado, a invitación de dicha Comisión, señores Eduardo D. Mac Coll y Dr. Jorge Rachetti Piriz, informaron extensamente sobre la actuación cumplida en dicha ocasión, en la que se consideró el proyecto de impuesto al ganado que es de conocimiento público, por el que se gravan los establecimientos ganaderos por un monto global superior a los $ 200:000.000.

Diversos Consejeros señalaron la necesidad de continuar la gestión emprendida por la Institución, en el ánimo de ilustrar a las autoridades nacionales sobre la arbitrariedad e injusticia que involucra el proyecto en estudio, de dimensiones extraordinarias, y que constituirá un ataque violento y directo a la recuperación ganadera nacional.

El Consejo Directivo resolvió constituir una Comisión Especial que estudie las medidas a adoptar para la obtención de los propósitos enunciados, disponiéndose estudiar en próxima sesión lo aconsejado por dicha Comisión.

Se resolvió dar a publicidad nuevamente la resolución adoptada en el reciente Congreso de Melo referente al tema.

Lanas

Cotizaciones en los mercados a término

Servicio UPI

AMBERES

TIPO AUSTRALIANO

	Ant.	Cierre
Junio	133.—	133.—
Julio	133.—	133.—
Agosto	133.25	133.50
Setiembre	133.50	133.75
Octubre	134.—	134.25
Noviembre	134.—	134.25
Diciembre	134.25	134.25
Enero	134.25	
Febrero	134.50	134.50
Marzo	134.75	134.75
Abril	135.—	135.—
Mayo	135.25	135.—

Tono: Sostenido.

Nota. — Valores dados en francos belgas por quilo de peso.

LONDRES

TOPS MERINO

	Ant.	Cierre
Julio	98.3/4	98.3/4
Setiembre	99.3/4	99.3/4
Octubre	100.1/2	100.1/2
Diciembre	101	101
Enero	101.1/2	101.1/2
Marzo	101.1/2	101.1/2
Mayo	102	102
Julio	102.1/4	102.1/4
Setiembre	102.1/4	102.1/2
Octubre	102.1/2	102.3/4

Tono: sostenido.

Nota - Valores dados en peniques por libra de peso

Mercado de aves y huevos

Negocios de ayer en el Mercado de Haciendas

NEGOCIOS DE AYER

ASI VA LA BOLSA EN MONTEVIDEO

PLAZA SOSTENIDA

Los negocios totalizaron $ 1:212.875

DEUDAS INTERNAS 5%

DEUDAS MUNICIPALES 5%

OBLIGACIONES

TITULOS HIPOTECARIOS 5%

ACCIONES

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

MONEDAS DE ORO

MERCADO FINANCIERO

PROMEDIOS DOW JONES

TITULOS (Compradores)

Valor de la Propiedad

MOVIMIENTO MARITIMO

Productos Agropecuarios

ACTIVIDADES EN LA BOLSA DE MILAN

Caja Nacional de Ahorros y Descuentos

Uruguay y Chile juegan esta tarde en Santiago

Esta tarde en Santiago de Chile se medirán los seleccionados de Uruguay y el local en un match de profundo significado humanitario, ya que al margen de los intereses deportivos, ambos teams bajarán a la cancha para probar una vez más que el espíritu de solidaridad ante la desgracia de los hermanos del continente, es una bella realidad y no un mito literario. Será así el deporte nuevamente el vínculo que estreche ese sentimiento y que ponga de manifiesto el arraigado concepto de la amistad que por encima de los lógicos deseos de triunfo, aliente en el corazón de los sudamericanos.

Ayer fue nuestro país el señalado por la tragedia, hoy los chilenos ven su país destruído, miles de personas sin hogares, seres queridos desaparecidos o muertos, daños materiales por millones de pesos y al igual que en aquellos momentos amargos de 1959 en que las inundaciones arrasaban nuestro territorio, vinieron los chilenos a jugar a beneficio de nuestros damnificados, hoy son los celestes que, sin pensar en retribuciones, van a dar los mejores esfuerzos en procura de jerarquizar un espectáculo que arbitre fondos a la cruzada de recuperación a que está abocado todo el pueblo chileno.

Deportivamente, aunque ello ocupa lugar secundario, el partido ofrece interesantes perspectivas dentro de lo que es lógico esperar. Decimos así por cuando no debe olvidarse la situación anímica en que se encontrarán los futbolistas chilenos para rendir todo lo que pueden y saben y además la circunstancia de faltar en nuestro representativo alguna figura importantísima, como ser, por ejemplo, Ruben González, aunque no dudamos que será bien reemplazado por Néstor Gonçálves que se halla de nuevo en la plena posesión de todos sus magníficos recursos. Además, en lo que hace relación al equipo celeste, bien sabido es la forma en que ha sido designado y que concurrirá a la cita de mañana sin haber realizado ningún movimiento de conjunto. En este orden de cosas es indudable que los chilenos nos aventajan claramente, ya que no hace mucho realizaron una extensa jira por fields europeos por lo cual existe entre sus integrantes amplia comprensión.

Pero insistimos en que todo ello, en esta emergencia, ocupa un lugar secundario. Lo que interesa y vale es que el equipo uruguayo estará mañana en el Estadio Nacional de Santiago con el espíritu y el corazón puestos al servicio de una causa noble y pura que contará con la mejor adhesión de todos nuestros aficionados.

La delegación compatriota partió ayer por vía aérea, sin que se produjeran novedades en cuanto a su integración. Vale decir que como lo adelantamos ayer, viajaron las siguientes personas:

Delegados: José Pizzo y Washington Alonso; director técnico: Juan Carlos Corazzo; kinesiólogo: Carlos Abate; jugadores: Roberto Sosa, Luis Dogliotti, Julio Dalmao, Esteban Alvarez, Mario Méndez, Néstor Goncalves, Juan Carlos Mesías, Omar Artigas, Héctor Salvá, Luis A. Cubilla, Mario Bergara, Víctor Guaglianone, Héctor Rodríguez, Guillermo Escalada, Jorge Campanella y Carlos Rosas Riolfo.

En cuanto al espectáculo, informaciones procedentes de Santiago y las que poseemos de nuestro ambiente nos permiten adelantar los siguientes detalles:

CHILE - URUGUAY. — Field: Estadio Nacional de Santiago. Hora: 16.45 (de Montevideo).

CHILE: Astorga, Sánchez y Rojas; Eyzaguirre, Luco y Navarro; Moreno, Ramírez, Tobar, Sánchez y Bello.

URUGUAY (probable) Roberto Sosa, Esteban Alvarez y Emilio Alvarez; Mario Méndez, Néstor Goncálves y Juan Carlos Mesías; Luis Cubilla, Mario Bergara, Víctor Guaglianone, Héctor Rodríguez y Guillermo Escalada.

R. Arias ganó a B. Peacock

CARACAS, 31 (UPI) — Ramón Arias, campeón venezolano mosca, se impuso anoche por decisión al norteamericano Billy Peacock, en una pelea a diez rounds.

La pelea fue presenciada en un principio por un público de ocho mil personas, pero al llegar el último asalto sólo quedaban apenas mil, protestando por la falta de decisión del norteamericano

Se insiste en la gira por Europa

A pesar de que nada hay concretado todavía existe optimismo en la Asociación respecto a la realización de la jira del seleccionado uruguayo por Europa.

No sería nada extraño que en breve se resolviera el envío de un delegado para concretar partidos, existiendo actualmente dos invitaciones de Italia —Internazionale y Roma— y perspectivas de encuentros en Bulgaria, Yugoslavia y la RAU. En breve surgirán novedades sobre el particular.

Stablinsky ganó la décimoquinta etapa de la Vuelta C. de Italia

MILAN, Italia, 31 (UPI). — Jean Stablinsky, ciclista francés, se adjudicó hoy la 15ª etapa de la Vuelta de Italia. Los 225 kilómetros entre San Vicente y Milán fueron cubiertos por el ganador en 5 horas, 34 minutos y 19 segundos. A 31 segundos de Stablinsky se hallaban un grupo de cinco corredores. Los corredores que siguieron al ganador se clasificaron en este orden:

2º Pietro Zoppas (Italia); 3º Rino Benedetti (Italia). 4º André Darradague (Francia). 5º Pierino Baff (Italia); 6º Emile Daems (Bélgica); 7º Diivero (Italia)

Stablinsky registró un promedio de 36.101 kilómetros por hora.

La carrera comprende 23 etapas. El belga Jos Hoevenaers se mantiene al frente de la clasificación general, con un total de 60 horas, 50 minutos, 41 segundos. Le sigue:

2º Massignan (Italia) con 60 horas 32 minutos, 8 segundos; 3º Nencini (Italia) con 60 horas, 52 minutos, 41 segundos; 4º Delbergue con 60 horas, 52 minutos, 43 segundos; 5º Anquetil, con 60 horas, 53 minutos, 27 segundos; 6º Gaul con 60 horas, 54 minutos, 9 segundos; 7º Pambianco (Italia) con 60 horas, 55 minutos, 28 segundos; 8º Carlesi (Italia) con 60 horas 55 minutos, 37 segundos; 9º Ronchini (Italia) con 60 horas, 53 minutos, 51 segundos; 10º Van Loy, con 60 horas, 58 minutos 9 segundos.



Alberto Spencer estará ausente hoy del ataque de Peñarol ya que el efectivo jugador quedó sentido luego del último match con San Lorenzo. En su lugar actuará Crescio.

Comenzará Tercera el Torneo "E. J. Chazot"

Como en años anteriores el torneo Preparación de Tercera "A" se denominará "Enrique J. Chazot", jugándose en dos series que llevarán los nombres de "Antonio Graffina Saavedra" y "Angel Bonora". Los encuentros comenzarán a las 9 y 20 con 10' de tolerancia, haciéndose a las 9.50 del domingo, un minuto de silencio en cada field, recordando la memoria de los citados deportistas.

En cuanto a los detalles a regir serán los siguientes:

Serie "Antonio Graffigna Saavedra" Peñarol vs. Rampla en Las Acacias; S. América vs. Cerro, en El Fortín. Libre: Defensor. Serie "Angel Bonora": Fénix vs. Rácing, en el Parque Capurro; Wanderers vs. Liverpool, en el Parque Viera. Libre: Nacional.

Se resolvió que los asociados de los clubes locatarios en los enfrentamientos con Nacional y Peñarol no abonarán entrada, cobrándose a los aficionados un peso como precio único. También se resolvió que el Cuadrangular que clasificará el campeón del torneo "Chazot" — a jugarse entre los dos primeros de cada serie — será disputado en canchas neutrales, efectuándose espectáculos dobles distribuidos de acuerdo a los clubes intervinientes.

También se acordó, que a los efectos del cómputo de edad de los jugadores que intervendrán en los torneos de la División, se solicitará a la Junta tome como fecha la iniciación del Campeonato, el pasado 15 de marzo.

Peñarol quiere jugar el doce por el T. de Campeones Sudamericanos

Ayer viajó rumbo a la ciudad de Asunción el delegado titular de Peñarol Sr. Wáshington Cataldi, quien presenciará el encuentro que el próximo domingo disputarán los representativos de Olimpia y Millonarios, para definir quién enfrentará a los aurinegros por el título de campeón sudamericano. Ya jugaron el primer encuentro en Bogotá, empatando en cero, sin embargo en esta emergencia se adjudicará el derecho de finalista. Un nuevo empate determinaría la disputa de un tercer encuentro.

Si se determina la clasificación el domingo, Peñarol propondrá, por intermedio del Sr. Cataldi, disputar el primer encuentro final el 12 de junio en Montevideo y el 19 de junio en Asunción o Bogotá, donde corresponda.

El viaje del Sr. Cataldi obedece a la concreción de los detalles de los partidos finales, con el que resulte vencedor de Olimpia y Millonarios.

Además, debemos señalar que no habrá problemas en el caso que Peñarol juegue los domingos 12 y 19 de junio, por cuanto ya entrarán a regir las cláusulas sobre la época de receso, pese a lo cual se sigue estudiando que Peñarol utilizará, por esas fechas, a un equipo de emergencia.

SINTESIS DE NOTICIAS

Hoy partirá hacia Santiago el equipo de Independiente de Avellaneda que sostendrá un partido con un team chileno a designar a beneficio de las víctimas de los sismos.

—oOo—

Partieron juntos, rumbo a Asunción, los equipos de Millonarios y Olimpia que el domingo disputarán decisivo encuentro para sus intereses en el Campeonato de Campeones.

—oOo—

Anoche se clausuró el período de pases en la Confederación Atlética siendo de destacar que Edelmo Gutiérrez integresó en el Olimpia y Dunas Gracia en Stockolmo.

—oOo—

Se reunieron la mayoría de los corredores preseleccionados en ciclismo con la comisión de carreras y el director técnico. Destaquemos que se incorporó al plantel al corredor Duilio Cerruti.

—oOo—

Flamengo se presentará a fines del corriente mes en Tenerife en prosecución de la gira que viene cumpliendo por Europa.

—oOo—

En el Grupo A de Cuarta de Ascenso Don Orione le ganó a Oxford por 65 a 55 y Cyssa a Barrio Obrero por 61 a 56.

—oOo—

En el circuito Melilla se realizará el 3 de julio la prueba de la que saldrán los ciclistas uruguayos que participarán en la tradicional "9 de Julio" a correrse en San Pablo.

—oOo—

Ernesto Grillo no está habilitado para actuar esta temporada en Boca por lo que no sería improbable que los xeneises lo cedieran en préstamo por este año a Nacional.

—oOo—

La Federación de Bochas organizará diversos partidos a total beneficio de los damnificados de Chile, siendo numerosos los ofrecimientos de canchas y equipos dispuestos a colaborar en este noble propósito.

—oOo—

Real Madrid se enfrentará con el Campeón de América en la primera quincena de julio.

—oOo—

No prosperó el pedido de maltín que solicitaba la postergación de la partida del Federal hasta que se conociera el fallo del partido que jugó con Stockolmo. En consecuencia el Torneo finalizará, como estaba decidido, este fin de semana.

—oOo—

El Tribunal de Tercera de Ascenso sancionó al Club Mundial, por los incidentes ocurridos en su match con Marne, con la clausura de su cancha por 2 partidos y la pérdida de los derechos de locatario por 4 fechas.

—oOo—

Adolfo Goliardi se clasificó vice-campeón de Sable en el Campeonato Sudamericano que se efectuó en Buenos Aires.

Brasil y Argentina en Chile

Ha trascendido en Buenos Aires que el seleccionado brasileño de fútbol que venció en la Copa Roca, procura actuar en un match de beneficio a favor de los damnificados chilenos. Es factible que los brasileños —según las conversaciones mantenidas en el seno de la AFA— se presenten en Chile ante el equipo de Argentina siendo el producido total del mismo para los trasandinos.

Los dirigentes de la CBD habrían pensado en caso de no concretarse la oferta anterior jugar el mismo en Montevideo enfrentando al team uruguayo el jueves en el Estadio. Sin embargo, este encuentro no podrá llevarse a cabo porque los uruguayos actúan mañana en Santiago.

Por último existe otra fórmula que tiende a formar un combinado argentino - Brasileño para actuar en Santiago esta semana.



Heber Pinto, actuará desde este mes en CX12 Radio Oriental. La crítica de los partidos estará a cargo del Dr. César L. Gallardo. Apareces en la foto ambas figuras del radio-deporte, firmando el respectivo contrato con los señores Dr. Luis A. Artola Piñeyrúa y Rubén Rodríguez, administrador y gerente de Radio Oriental.

Peñarol con bajas en sus filas tratará de lograr nuevo triunfo ante Rampla

Esta tarde en el Estadio Centenario Peñarol y Rampla Juniors llevarán a cabo el match postergado la semana pasada a raíz de los compromisos de los aurinegros por el Campeonato de Campeones.

Circunstancialmente existen factores que afectan el poderío habitual de Peñarol ya que Goncalvez que actuará en Chile y Salvador, lesionado en el último match frente a San Lorenzo. Posiblemente esto resiente el bloque defensivo de los aurinegros y por derivación, todo el equipo. No obstante cabe asignarle una mayor chance que a su rival ya que Rampla Juniors atraviesa por un momento poco propicio del cual aún no ha podido evadirse a pesar de algunas variantes introducidas últimamente en el equipo.

El match, juzgado en términos generales, puede deparar acciones intensas y por lo mismo agradables, insistiendo por nuestra parte en que de cualquiera manera y a pesar de las circunstancias anotadas, lo más probable es que Peñarol pueda mantener su posición de privilegio en la tabla deposiciones.

En lo que respecta a los detalles del espectáculo, son los que damos a conocer seguidamente:

PEÑAROL - RAMPLA JUNIORS. Field: Estadio Centenario. Hora: 15 y 20. Jueces: Carmelo Giordano, Feliciano Cacheiro Sánchez y Alfredo Boccardo.

PEÑAROL

Primera división

Luis Maidana, William Martínez y Walter Aguerre; Santiago Pino, Hugo Lentino y Pedro Ramón Cubilla; José M. Grieco, Carlos Linazza, Júpiter Crescio, Guillermo Pedra y O. Leicht.

Suplente: Roger Bernardico.

Lesionados: Salvador y Spencer.

En la Selección Uruguaya: Goncalves y Cubilla.

Suspendido por la AUF: Borges.

RAMPLA JUNIORS: (plantel): Andino, Almeida, Araújo, Bruzzesi, Cardozo, Denis, Faríos, Franco, Giménez, Kulys, Larrea, Lorant, Lemos, Peña, Pernas, Washington Pérez, Rodríguez, Pedro Rodríguez y Ruiz Díaz.

PEÑAROL - RAMPLA JUNIORS. Field: Estadio Centenario. Hora: 13 y 20. Jueces: Fco. Sosa Almeida, Luis Brena y Rafael Pintos.

Peñarol no formará el equipo hasta momentos antes del partido.

RAMPLA JUNIORS: (plantel): Andino, Cardozo, Denis, Farías, Filomeno, Franco, García, Roberto Gil, Gómez, Iroldi, A. Lemos, J. Lemos, Manissera, Morales, Héctor Pérez, Rivero y M. Rodríguez.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Localidades	*no soc.*	*soc.*	*men.*
Taludes ..	1.50	1.50	gratis
T. Amterd. y Colombes	2.20	2.20	gratis
T. Olímpica	3.30	2.40	0.85
T. América	4.50	3.00	1.20
P. América	6.00	3.75	3.30
P. Olímpica	4.50	3.00	1.00

Nacional se interesaría por Grillo

Se encuentra en Buenos Aires un destacado dirigente de Nacional, quien gestiona importante transferencia.

Según trascendió se trataría de Ernesto Grillo, quien no puede jugar en la vecina orilla en virtud de que venció el período de pases.

El mencionado elemento vendría a Nacional por la temporada de 1960. Se rumorean también otros nombres, tales como Desiderio, el colombiano Klinger, etc. pero lo más concreto sería lo de Grillo.

Síntesis telegráfica

MALMOE, Suecia, Mayo 31. (UPI).— Fluminense, campeón Carioca de Fútbol venció esta noche por cuatro goles contra dos al Malmoe, de primera división de la Liga sueca. El primer tiempo, había terminado tres a uno.

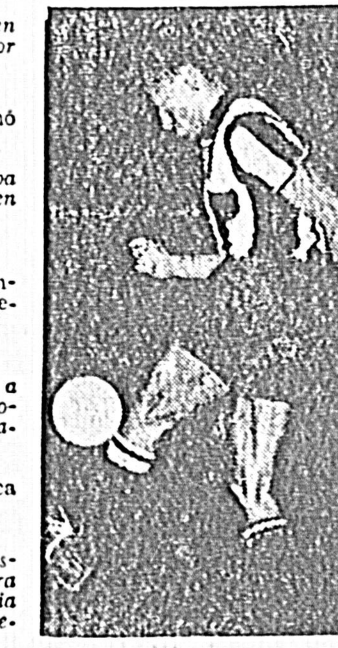
AMBERES Mayo 31 (UPI). El Santos Football Club aventajaba por cuatro a cero al Beerschot A.C. al terminar el primer tiempo de su partido nocturno en esta ciudad.

COPENHAGUE Mayo 31, (UPI).— El equipo brasileño de fútbol Cruzeiro, con una gran reacción en el segundo tiempo, venció por tres a dos al Alliancen de Copenhague, que al terminar la primera etapa ganaba por uno a cero.

COPENHAGUE 31 (UPI). Uno a cero en favor del combinado danés Alliancen finalizo el primer tiempo del partido de fútbol que disputo con el equipo brasileño Cruzeiro.

BIRMINGHAM Inglaterra. 31 (UPI). — La tenista brasileña María Ester Bueno, campeona de Wimbledon y de Forest Hill venció fácilmente a Christine Haylock inglesa por seis-cero y seis-cero en la segunda rueda del torneo priory en los courts de Edgbaston.

Fue el primer Mataog de la señorita Bueno en Inglaterra este año. Durante los dos sets. La eximia jugadora brasileña pareció aburrida, tenista de la ausencia de oposición.



Guillermo Pedra debutará hoy en el Torneo General Artigas como integrante del primer equipo. Sabidas son las excelentes condiciones del ex entreala de Liverpool y por ello se descuenta una buena actuación.

Importantes porcentajes de la C. del Atlántico será para Chile

La iniciativa del presidente de nuestra Asociación y a la vez presidente de la Confederación Sudamericana, Sr. Fermín Sorhueta, tuvo amplia acogida en Brasil, Argentina y Paraguay y, en consecuencia, un importante porcentaje de la "Copa del Atlántico" será destinado como ayuda a los chilenos. Previamente al banquete en el que la Asociación Uruguaya festejó sus sesenta años de vida, se reunieron los señores Fermín Sorhueta, por Uruguay, Joao Havelange y Abilio D'Almeida, de Brasil y Raúl Colombo y Cappacioni de la Asociación Argentina.

Concretaron inmediatamente acuerdo para destinar elevado porcentaje del producido del torneo del Atlántico para los damnificados chilenos, acuerdo del que se hizo participe, también, el presidente de la Liga Paraguaya, Sr. Quiróz, quien llegó a Montevideo a las 3 horas de la madrugada de ayer, y de mañana fue entrevistado por el Sr. Sorhueta.

Además de la ayuda a los chilenos, se resolvió mantener la disputa de la "Copa del Atlántico" en una sola rueda, como estaba programado y en las fechas del 3, 6 y 10 de julio, de acuerdo al fixture que ofrecemos a continuación:

Domingo 3 de julio
ARGENTINA - URUGUAY. En Buenos Aires.

PARAGUAY- BRASIL. En Asunción.

Miércoles 6 de julio

URUGUAY- BRASIL. En Montevideo.

ARGENTINA. PARAGUAY En Buenos Aires.

Domingo 10 de julio

URUGUAY- PARAGUAY. En Montevideo.

BRASIL- ARGENTINA. En Río de Janeiro.



Luis Maidana, que está pasando por un momento extraordinario en su carrera deportiva, tendrá esta tarde oportunidad para poner de manifiesto, una vez más, sus notables condiciones para el difícil puesto que ocupa frente a los forwards de Rampla Juniors

Diecinueve caballos intervendrán en definitiva en el Premio Derby

EPSOM, mayo 31 (UPI). — Diecinueve caballos de pura sangre, la crema de los potrillos ingleses, irlandeses y franceses de 3 años, pusieron término hoy a sus galopes de entrenamiento en preparación para la 181ª corrida del Derby Stakes que se disputará en ésta, mañana.

El consenso de los expertos es que el clásico de una milla y media será estrictamente un duelo franco - irlandés, puesto que las apuestas favorecen al preferido entrenado en Francia, Angers, perteneciente a la norteamericana. Sra. Ralph Strassburger.

Por primera vez en varios años corredores de juego informan que las apuestas preliminares en vísperas de el tercer clásico británico del año, han sido muy abundantes.

La mayor parte del dinero reciente ha sido en favor de dos de los participantes irlandeses, Kythnnos, de E. More O'Ferral, cuyas apuestas bajaron de 14 a 1 a 17 a 2, mientras que Tulyatos, el presentado por el Jefe del Hospital Sweepstake irlandés, Joseph Mcgrath, se redujo de 14 a 1 a 10 a 1.

A raíz de las grandes apuestas los corredores ofrecen ahora 4 a 1, contra Angers, que tendrá muchas apuestas importantes de los entusiastas norteamericanos, que recuerdan el triunfo de Worden II en el Washington International de la pista laurel, en 1953.

Si Angers, hijo de Worden, gana el Derby, la Sra Strassburger será invitada a enviar el potro a la novena corrida de la laurel, el próximo noviembre.

La lista de competidores, con indicación de su propietario y su jockey, en ese orden, es la siguiente:

Ooak Ridge — E. W. Beechey — Ed Hide.
Lustrous Hope — Max Bell — George Moore.
Alcaeus — Sir Richard Brooke — Artur Breasley.
Torullo — Phill Bull — X X.
Picture Goer — Run Shaw Billy Elliott.
Vienna — Sir Winston Churchill — Tom Gosling.
Ides Of March — P. Davis — E. Eddin.
Port St. Anne — P. Gilmore — S. Millbanks.
Proud Chieftain — Major J. Holiday — Stan Clayton.
Marengo — Major H. Holt — R. Fawdon.
Auroy — A. Kennedy — Geoff Lewis.
Tulyartos — Joe Mcgrath — W. Williamson.
Die Hard — John Mcshain — G. Bouagoure.
Tudor Period — Duque de Norfolk — Bill Rickaby.
Kythnos — E. More O'Ferrall — Ron Hutchinson.
St. Paddy — Sir Victor Sassoon — Lester Piggott.
Angers — Mrs. Ralph B. Strassburger — G. Thiboeuf.
Mr. Higgins — P. Winstone — Doub Smith.
Chrysler III — Sir Andrian Jarvis — Joe Mercer.

Fueron afectados por el clima los tres ruteros uruguayos

VILLA DEL ROSARIO, Colombia, mayo 31 (UPI). — Cincuenta y dos corredores colombianos y tres uruguayos partieron hoy en pos de la gloria deportiva, al darse aquí la largada de la primera etapa de la "Décima Vuelta a Colombia en Bicicleta", que comprende un recorrido total de 1.853 kilómetros divididos en quince etapas.

Un ambiente de auténtica fiesta cívica precedió la iniciación de la máxima prueba deportiva de Colombia en esta histórica población de sólo seis mil habitantes, situada sobre la frontera colombo-venezolana

Los corredores, que demostraban estar en "excelentes" condiciones físicas, fueron animados hasta el último momento por bellas chicas que portaban banderines y flores en tanto que se vieron ondear banderas del Uruguay por primera vez en esta remota localidad del noreste colombiano.

La largada se dio a las 9 y 30 de la mañana hora de Colombia

Esta primera etapa, que se corre sobre una distancia de 91 kilómetros, debe terminar alrededor del mediodía en la ciudad de Paplona, en el departamento de Norte de Santander, tras un prolongado ascenso que va de los 348 a los 2.340 metros sobre el nivel del mar.

El equipo uruguayo está formado por los famosos corredores internacionales René Deceja y Rodolfo Villanueva, y el novato Tomás Correa.

Los cincuenta y dos colombianos, formados en equipos de dos y tres pedalistas, representan a distintas ciudades y provincias del país, que tradicionalmente se hacen representar en la vuelta a Colombia.

Los críticos deportivos otorgan una significativa opción a los corredores uruguayos, especialmente a René Deceja, quien ha llegado a catalogarse entre los favoritos para ganar más de una de las quince etapas de la competencia.

Entre los colombianos, las apuestas de la afición nacional, favorecen a Ramón Hoyos, ganador de cinco Vueltas, y a Rubén Darío Gómez, quien se coronó campeón de la competencia del año pasado

La etapa de hoy, se está corriendo por una carretera pavimentada que facilitará un mejor desempeño de los corredores

Los corredores tendrán su primer descanso en Bogotá el seis de junio, y luego, un segundo y último en la ciudad de Calí, capital del departamento Del Valle, situado al occidente del país.

La única etapa que se correrá contra reloj, será la décima primera entre Calí y Tulúa, sobre una distancia de 78 kilómetros en carretera plana.

Las etapas de la 10ª Vuelta a Colombia, son las siguientes:

1. Mayo 31. — Villa del Rosario - Pamplona, 91 kms.
2. Junio 1º. — Pamplona - Bucarmanga, 129 kms.
3. Junio 2. — Bucarmanga - Socorro, 121 kms.
4. Junio 3. — Socorro - Tunja, 184 kms.
5. Junio 4. — Tunja - Bogotá, 157 kms.
6. Junio 5. — Circuito en Bogotá, 80 kms.
7. Junio 7. — Bogotá - Girardot, 133 kms.
8. Junio 8. — Girardot - Ibague, 79 kms.
9. Junio 9. — Ibague - Armenia, 98 kms.
10. Junio 10 — Armenia - Buga, 158 kms.
11. Junio 11. — Buga - Cali, 78 kms.
12. Junio 13. — Cali - Pereira, 227 kms.
13. Junio 14. — Pereira - Manizales, 54 kms.
14. Junio 15. — Manizales - Riosucio, 104 kms.
15. Junio 16. — Riosucio - Medellín, 160 kms.

HURTADO PRIMERO

PAMPLONA, Colombia, 31. (UPI). — El veterano ciclista Pablo Hurtado ganó hoy la primera etapa de la vuelta a Colombia, cubriendo en tres horas 13 minutos, 16 segundos los 91 kilómetros entre Villa del Rosario y Pamplona.

La etapa llevó a los competidores desde un clima sofocante hasta un páramo.

Los uruguayos terminaroin en las siguientes posiciones:

36. Ramón Correa.
41. Rodolfo Villanueva 3h. 31' 54".
42. René De Ceja, 3h. 32' 24 segundos.

De Ceja, que figura entre los favoritos para ganar mas de una etapa vió hoy afectado su rendimiento a causa de calambres en las piernas e indisposición general. Los otros dos corredores uruguayos, Correa y Villanueva, también resultaron afectados por el brusco cambio de temperatura.

El entrenador González, al terminar la etapa, expresó confianza en que los corredores uruguayos logren un mejor desempeño a partir de la tercera etapa, una vez "que se hagan a la naturaleza" de la fuerte prueba.

Los primeros lugares de la clasificación fueron logrados por Pablo Hurtado, Roberto Buitrago y Hernan Medina quienes emplearon el mismo tiempo de 3 horas 13 minutos y 16 segundos.

La segunda etapa de la vuelta a Colombia se corre mañana entre las ciudades de Pamplona y Bucaramanga, situadas al noreste del país, sobre una distancia de 129 kilómetros. La largada se dará a las 8 de la mañana.



René Deceja vio frustradas sus posibilidades de triunfo como resultado de no haberse aclimatado y padecer durante la etapa de ayer de una serie de trastornos físicos, especialmente calambres que lo pusieron en inferioridad de condiciones.



Partió ayer la delegación celeste hacia Santiago de Chile, donde esta tarde enfrentará a la selección chilena en un match a beneficio de las víctimas provocadas por los terremotos ocurridos al sur del país hermano. En la nota gráfica se aprecia a Escalada, Gómez, Salvá, H. Rodríguez y Mesías, en amable plática, momentos antes de ascender al avión en que viajaron.

EL DEPORTE EN EL INTERIOR

CARMELO, mayo 31 (ANI). — De acuerdo a los resultados de fútbol registrados ayer, Artigas y Lito encabezan la tabla de posiciones, siendo escoltados por el once de Uruguayo.

LIBERTAD, 31 (Ani). — Campaña e Independiente encabezan las posiciones del torneo local de fútbol.

Preceden en un punto al equipo de Juventud.

—oOo—

SAN JOSE, 31 (Ani). — El próximo lunes realiza asamblea extraordinaria de socios el Jockey Club de San José.

Será considerada la modificación de los Estatutos vigentes.

—oOo—

SAN JOSE, 31 (Ani). — Treinta y Tres se clasificó campeón del torneo de fútbol "Preparación".

En el match final se impuso al representativo de Universal.

—oOo—

ARTIGAS, 31 (Ani). — La Liga de fútbol local ha elevado nota a la Asociación Uruguaya de Fútbol, solicitando que los socios del interior tengan los mismos derechos, en lo que a rebaja en el precio de las entradas se refiere, a los asociados de las entidades capitalinas.

—oOo—

SALTO, 31 (Ani). — Tiene nuevas autoridades el Club de Pesca Salto. Lo preside el Sr. José Silvestri.

—oOo—

NUEVA HELVECIA, 31 (Ani). — Se cumplió la sexta etapa del Torneo Preparación de la Liga Helvética de fútbol, con los siguientes resultados: Nacional Helvético 1 - Artesano 0.

Plaza 1, Larrañaga 1; Esparta 2, Nacional de La Paz 1 y Atlético Valdense 4, Peñarol 1.

Faltando solo una fecha, Nacional Helvético es ya virtual campeón con 12 puntos a su favor; le siguen Artesano y Esparta con 9.

El domingo se cumplirá la última etapa del Torneo Preparación, con el siguiente programa: Valdense vs. Nacional de La Paz; Plaza vs. Peñarol; Esparta vs. Nacional Helvético y Artesano vs. Larrañaga.

—oOo—

FRAY BENTOS, 31 (Ani). — Fueron renovadas las autoridades directivas del club de Bochas "Pablo Abbate", que quedó así integrada:

Presidente, Ismael Pérez; Vice presidente, Lazo Di Giovanni; Secretario, Dardo M. Fagúndez; Tesorero, Luis A. Giovio; Pro - tesorero, Rogelio W. Garcón y vocales, Lenín Contreras y Gualberto Dodera. Comisión Fiscal: Ramón Pérez, Pablo E. Abbate y Rogelio Ludueña.

Argentina ganó el S. de Esgrima

BUENOS AIRES, Mayo 31. (UPI). La representación argentina ganó el IV Campeonato sudamericano de Esgrima, con lo que se anjudicó la Copa América. El torneo, que finalizó en la víspera, tuvo por escenario la sala de armas del Club de Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, y fue organizado por la Federación Argentina de ese deporte cmo adhesión a los festejos del sesquicentenario de la Revolución de Mayo.

Laposición final de los equipos intervinientes es la siguiente: Argentina, 44 puntos; Venezuela, 33; Uruguay, 26, Perú, 11, Chile, 10 y Brasil 3.

EL BIEN PUBLICO

Miércoles 1º de Junio

Colón derrotó anoche a Goes

Con una derrota se despidió anoche el Campeón Federal que cayó en una lucha emocionante frente al equipo de Colón luego de los alargues.

Los cuarenta minutos terminaron con un empate en las cifras de 62 tantos luego de haberse registrado en el transcurso de los mismos otros seis empates. El primer alargue fue disputados tanto a tanto y sobre los últimos instantes Goes logró sacar un doble de ventaja que fue descontado sobre la hora por Colón para empatar nuevamente en las cifras de 68. en el segundo alargue tomó ventajas el team de Colón llegando a sacar un doble de ventaja, manteniéndose en esa situación hasta que faltando escasamente siete segundos para finalizar el match Goes logró empatar en las cifras de 77 tantos. Al sacar Colón, Bensusan concedió dos tiros al equipo de Colón de los cuales solamente convirtieron uno que fue lo suficiente para darles la victoria en las cifras de 78 a 77.

De esta manera Colón obtuvo una sensacional victoria sobre el Campeón y éste, jugó uno de los partidos más intensos de la temporada.

A primera hora Malvín derrotó a El Faro por 82 a 71.

Por goleada de diez a uno venció el Santos al Beerschot belga

AMBERES, Bélgica, mayo 31 (UPI). — Por goleada de diez a uno venció el once de Santos al Beerschot, en partido de fútbol disputado esta noche. Cuatro a cero era el score al terminar el primer tiempo.

Treinta mil aficionados presenciaron el encuentro. Los cuadros formaron así, entre paréntesis los sustitutos del segundo tiempo:

SANTOS: Laercio (Irno); Mauro (Pavao) y Ze Carlos (Fejo); Calves, Formiga y Zito (Urubatao); Sormani, Nengalvio (Ney), Coutinho, Pele y Pepe (Tite).

BEERSCHOT: Gernaey; Geeraerts y Wouters (Raskin); Van Hemelrijck (Bauweraerts), Raskin (Storme) y Huysmans; Van Hostaeyen, Wilkes, Coppens, Drieskens y De Borger.

La gran figura de la cancha fue el insider izquierdo Pele, que marcó cinco goles y contribuyó a otros cuatro.

Los goles brasileños se sucedieron de esta manera:

1) Pele, con potente remate desde 30 metros, a los 5 minutos;

2) Coutinho, un minuto mas tarde, poniendo fin a combinación en que participaron todos los delanteros;

3) Pele, en magnífica acción individual en que se gambeteó a la defensa local para batir a Gernaey desde corta distancia, al cuarto de hora;

4) Pele, con un remate desde 30 metros, a los 24 minutos;

5) Tite que recibió tranquilamente un pase de Continuho tras una finta de Pele que atrajo a la defensa local, a los 4 minutos

Los negociados en el boxeo de EE. UU.

WASHINGTON, 31- (UPI). La Suprema Corte de Justicia resolvió hoy conceder una audiencia a Paul John Carbo, considerado "monarca" clandestino del boxeo, quien se halla bajo órdenes de ser trasladado de una cárcel neoyorkina a California, para quedar a la disposición de las Cortes de los Angeles.

Carbo fue instruido de causa en Los Angeles el pasado setiembre junto con otras cuatro personas bajo las acusaciones de "extorsión y confabulación" para violar los Estatutos del boxeo. Fue arrestado en Baltimore, estado de Baltimore, y quedó en libertad provisional bajo fianza de cien mil dólares.